

Wychodzi codziennie z wyjątkiem dni poświęconych.

Cena Prenumeraty:

Table with 2 columns: 'We Lwowie' and 'Na prowincji'. Rows show rates for monthly, quarterly, and yearly subscriptions.

Numer kosztuje 10 centów.

PRZEGLĄD

polityczny, społeczny i literacki.

Dziś: św. Elżbiety Król. wd., Wschód słońca g. 4 m. 15, Długość dnia g. 15 m. 38, Odpowiedzialny Redaktor i Wydawca: Ludwik Masłowski. Adres Redakcji: — Ulica Sykustka L. 45. Adres Administracji: — Ulica Jagiellońska L. 3.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują: WE LWOWIE: Administracja Przeglądu ul. Jagiellońska l. 3. W KRAKOWIE: Księgarnia Krzyżanowskięgo w Rytku. W WIEDNIU: Prenumeratę: Zeitungs Bureau Goldschmidta.

Czas odnowić przedpłatę. Nowi prenumeratorem mogą otrzymać za dopłatą 1 zł. nadesłanego do Administracji Przeglądu pierwszy tom świeżo ukończony, znakomitej powieści Kapitan Fracasce, drukującej się obecnie w fejtynie Przeglądu.

Niebawem rozpoczniemy druk słynnej powieści Mrs. E. Braddon pod tytułem Izmael, w wyborem przekładzie z angielskiego p. Marji Faleńskiej.

Przeгляд polityczny.

Nadzieja prasy, że rozpoczęte dzisiaj we Wiedniu konferencje ministerjalne w sprawie odnowienia ugody z Węgrami, nie tylko dostarczą nam do dyskusji publicystycznej w czasie terażniejszej zupełnej posuchy, ale nadto rzucą sporo światła na przyszłą politykę ekonomiczną monarchii i przedwyszczkiem na jej stosunek do Niemiec; nadzieje te spotka dotkliwy zawód. Z telegramów naszych dowiadujemy się, że konferencja pełna trwać nie będzie krótko, bardzo krótko, bo zaledwie jeden, skoro br. Szacheni opuszcza już jutro Wiedeń; i następnie, że będą one dotyczyły tylko formy, a nie treści. Najważniejsze rzeczy, jak n. p. kwestje cłowe, odłożone zostaną do jesieni, a więc do czasu, kiedy oba rządy będą już miały z Izby handlowych i z Towarzystw gospodarczych i przemysłowych dostarczyć materiałów do kodyfikacyjnej pracy.

Podnieść jednak wypada zaznaczony w naszych depeszach antagonizm — albo nie, bo to za ostry wyraz, raczej rozdzwięk, istniejący między Budapest Correspondenz a Politische Correspondenz. Oba te pisma są wysoce półoficjalne, ale gdy pierwsze czerpie swe informacje z gabinetu węgierskiego, to drugie ślucha natężeni rządowych wiedeńskich sfer. Rozdzwięk ich przejawia się w ocenianiu stosunku cłowego naszej monarchii do Niemiec, a to co jedno z nich uważa za „szalszywy tor", to drugie przedstawia jako rzecz nie tylko pożądaną, ale nawet nieodwołalną nas czekającą w przyszłości. Owóż jasnym jest, że dla rolniczych Węgier mniej jest niebezpiecznym, niż dla przemysłowej Austrii, sojusz taki monarchii naszej z cesarstwem niemieckim, któryby z obu tych mocarstw tworzył na zewnątrz jednolity okrąg cłowy. Stąd w Budapeszcie mogą na ten sam projekt inaczej się zapatrywać, niż w Wiedniu. Nie idzie jednak za tem, aby ta różnica w zapatrywaniach miała w następstwach swoich wywołać coś więcej nad prosty rozdzwięk chwilowy między półoficjalnymi dziennikami.

Morning Post podaje dłuższy wywód swego berlińskiego korespondenta, który usiłuje dowiedzieć, że rozwiązanie kwestji egipskiej spoczywa w rękach ks. Bismarka. „Słabość i ignorancja rządów Gladstona", mówi ten korespondent berliński, „wraz z zazdrością i przebiegłością Francji, nadały tej kwestji interes ogólnoeuropejski. Tak jak rzeczy dziś stoją, Wielka Brytania zwinolona jest niemal zrzec się Egiptu, co głównie temu przypisać wypada, że dzisiaj każde mocarstwo stoi dokładnie na tej samej stopie wobec Egiptu co i Anglia. Owóż jeżeli mamy koniec położyć tak przykrej sytuacji, to należy dążyć do tego aby broniona przez ks. Bismarka w pamiętnej jego mowie polityka do ut des mogła w sposób praktyczny wejść w zastosowanie. Ale w takim razie musi Anglia przygotować się na to, iż wypadnie jej wobec niektórych ludzi okazywać się szorstką. Bo jeżeli chcemy zadowolić wszystkich, to musimy pozwolić Europie czynić, co się jej podoba, a sami stanąć w Egipcie na tej stopie, na której stoją inne mocarstwa. Co do mnie jednak mam silną nadzieję, że te ostatnie ewentualności rząd angielski wykluczy, i że Sir Henry Drummond podczas swego pobytu w Kairze będzie w położeniu tę kwestję należyście przestudjować i zdać sprawę o jej rozwiązaniu, któreby mogło jak najrychlej zapewnić Egiptowi rozwój a nam przywrócić dawny urok. Tymczasem publiczność brytyjska zrobi dobrze, jeżeli zachowa w pamięci te dwa ważne fakty — po pierwsze, że utworzone przez pana Gladstona i jego kolegów egipskie imbrogljo było jedyną przyczyną izolowania Anglii, które doprowadziło do francuskiej i niemieckiej konkurencji kolonialnej, do znanego zachowania się Rosji w Afganistanie i następującego potem poniżenia naszego uroku w Indiach i między innymi ludami muzułmańskimi; powtóre, że kwestja egipska nie może w żaden sposób być należyście uregulowana, jeżeli Niemcy, w których ręku spoczywa kluz do całej sprawy nie przekonają się, że społeczeństwo brytyjskie ma już do syta liberalów i radykałów. A mówiąc to, nie wyrażam zapatrywań indywidualnych, nie mających znaczenia, lecz mówię w imieniu osób najpoważniejszych, albowiem znam zapatrywania panujące w wysokich sferach." Z tego zatem wnosić wypada, że zamiar usunięcia Tewfikabaszgi z tronu egipskiego coraz bardziej dojrzeja.

Strasliwe klęski elementarne nawiedzają od kilku lat stałe Hiszpanie. Jeszcze świeżo mamy w pamięci pełną grozy katastrofę, która niedługo tak wspaniałą Muręję dotknęła przed kilku laty.

Już zeszłego roku w lecie zauważano w wielu miejscowościach w Hiszpanji sporadyczne wypadki cholery, ale nie zdawali się one grozić poważnym niebezpieczeństwem. Aż oto nadszedł nieszezny dzień tegorocznej Wielkanocy i w przeciągu kilku chwil liczne wsie andaluzyjskie stały się w skutek trzęsienia ziemi kupa gruzów, pod którymi pogrzebani zostali ofiary z ludzi i zwierząt.

Jeszcze przerażenie wywołane tą katastrofą nie przeszło, kiedy niedługo ponownie rozwinęła czarne skrzydła nad tak ciężko doświadczoną prowincją. Cholera szaleje we wsiach i miastach, a serce każdego krzawić się musi, przy czytaniu opisów tej strasznej klęski. Całe miasta opustoszały, tysiące rodzin szuka ocalenia w ucieczce, chociaż rzadko kiedy takowe w niej znajdują. Niepozgrabane ciała ludzkie na ulicach i placach, a obrazy, jakie przy tej sposobności spotyka zatrwożone oko widza, przypominają okropne sceny uwieczone pędzlem Makarta w „Zaradzie florenckiej" lub piórem Manzonię w powieści „I promessi Sposi".

Najstraszliwsze, jak dotąd, spustoszenia sprawiła zaraza w Aranjuez. Od kilku dni nie funkcjonuje tam nawet poczta, ani telegraf, gdyż urzędniczy częścią już wymarli, a częścią leżą chorzy. Garnizon tak został zdziatłowany, że prawie nie istnieje. Grzebania trupów zaniechano dla braku ludzi, którzyby się tej smutnej pracy podjęli. Z 9.000 mieszkańców miasta 5.000 umknęło. Wiadomość o tym stanie tak oddziaływała na tkliwy umysł króla Alfonsa XII., iż powziął odważne zamiary, pomimo wyraźnej uchwały gabinetu, pokryjomy i nagłe odwiedzić zakażone miasto. Ze względów formalnych i konstytucyjnych da się ten postępek króla usprawiedliwić nie tylko, że wyjechał do Aranjuez nie jako król, ale jako naczelny wódz armji, w mundurze generalissimusa. Owóż, jako wódz armji ma król ustawą zastrzeżone prawo odwiedzać garnizony bez poprzedniego przyzwolenia ze strony ministerjum.

Ponieważ ministrowie ze względów politycznych uważali za rzecz niedopuszczalną, aby król osobiście narażał się na niebezpieczeństwo cholery i przy tem swoim orzeczeniem stali uprzywilejowanymi, przeto Alfons XII w ten sposób położył koniec całej kontrowersji, iż we czwartek, jak to już wiemy z telegramów, nikomu ani słowa nie powiedział, a w towarzystwie tylko jednego adiutanta opuścił królewski pałac o 7 rano, pojechał na dworzec kolejowy, kupił osobiste dwa bilety I klasy i przybył do Aranjuez. Dojeżdżał on już do tego miasta, kiedy około godziny 10 minister Canovas otrzymał od króla list następującej treści: „Wyjeżdżam do Aranjuez, gdzie panuje epidemia. Nie ma dla mnie nic naturalniejszego nad to, iż chcę odwiedzić mych żołnierzy i mój lud cierpiący." Minister wojny i gubernator Madrytu udali się za królem natychmiast w pogoń osobym pociągiem. Przerzuciła była jednak o tyle zbyteczną, że, jak wiemy, król powrócił w najlepszym zdrowiu, przywitany entuzjastycznie owacją ze strony madryckiego ludu. Ta istotnie wspaniałomyślna stanowczość młodego monarchy wywarła, jak łatwo się domyślić, głębokie wrażenie na umysłach ludu hiszpańskiego i wzmocniła przywiązanie do dynastji, przywiązanie tak bardzo potrzebne w czasach rozpróżnienia, jakiego widownia jest Hiszpanja już od dłuższego czasu.

Śnać w porę wywiązała się polemika między Pester Lloydem a nami, bo o i dwa inne poważne dzienniki, Nemesi i monarchijiska Allg. Ztg. (dawna anghurska), onawiają sprawy, stanowiące temat naszej polemiki. Z Wiednia nam nawet donoszą, że właśnie z tej polemiki wzięły one assumpt do poruszenia tych zasadniczych kwestji, nabierających aktualnego znaczenia w chwili, zwłaszcza dzisiejszej, kiedy kierujący mężowie obu rządów zjechali się do naddunajskiej stolicy na konferencje w sprawie odnowienia ugody. To też chcąc polemikę tę podnieść wyżej po nad zwykłą dziennikarską utarczkę i wydobyc z niej realny dla ogółu naszego pożytek, taki, jakiego najczęściej nie mającą popólite publicystyczne szermierki, podamy naprzód cały artykuł Pester Lloyd'a, następnie cały artykuł Nemesi, i monarchijkiej Allgemeine Ztg., a do boro rozszerzamy w ten sposób zakres i podstawę dyskusji, damy naszą odpowiedź.

Zaczynamy więc od artykułu Pester Lloyd'a, który w dosłownym przekładzie, o ile można jak najodpowiedniej, tak opiewa:

„Wewnętrzne sprawy austriackie dla tego bezpośrednio obchodzą Węgrów, że im mocno zależy na utrzymaniu jednolitości w funkcjonowaniu władz centralnych Monarchji. Z tego samego tytułu obchodzą Austrię wewnętrzne stosunki Węgier. Rząd wiedeński ma nietylko w ten swój interes, ale w myśl ustawy ugodowej ma nawet i prawo żądać, żeby centralne władze budapesteńskie, z którymi od czasu do czasu w sprawach wspólnej natury porozumiewać się musi, były pełnym wyrazem jednolitej władzy rządowej krajów Korony węgierskiej, żeby zatem równoprawnione rządy swej jednolitej zdolności funkcjonowania nie ograniczały i nie osłabiały tej rekojmii, jaką on mieć musi, iż zawiązała z budapesteńską centralną władzą ugodą dokładnie wykonaną zostanie. Natomiast wszystko to, co w każdej połowie Monarchji leży zewnętrznie tych wewnętrznych żądań, wypływających z ducha ustaw ugodowych, nie dotyka już wcale politycznych czynników drugiej połowy Monarchji. Od tej aż do przysytu powtarzane prawdy, musielismy zacząć uważać, do których nas skłania powtórzony w naszym piśmie artykuł lwowskięgo Przeglądu. Wpływowy ten organ w konserwatywnych kołach Galicji zadaje nam pytanie: Czybyśmy mogli wskazać, kiedy i w czem słowianęszę exaltados „na parlamentarną i na państwową akcję" jaki wpływ wywierali? Ależ to

oczywiście, chyba spór o wyrazy. Bo w samej rzeczy za rządów J.Kx. hr. Taaffego jeszcze tak daleko nie doszło, żeby skrajne skrzydło słowiańskich narodowców wywierało stanowczy wpływ na parlamentarną i państwową akcję. Ale temu faktowi zapewne Przegląd zaprzeczy nie zechce, że wpływ słowiańskich exaltados, o których my wspominaliśmy w naszym artykule, działają jak imponderabilia (ciała nieważkie) nietylko w politycznym, ale także w towarzyskim i ekonomicznym zyciu ludów austriackich.

Polityczne zycie w Wiedniu nie jest zamknięte w obrębie marmurowych bram reichsratowego pałacu, lecz wibruje silnie wśród całej ludności, na zgromadzeniach, w stowarzyszeniach i w prasie. A tego przecież zaprzeczyć się nie da, że zatarg narodowościowy nigdy tak szerokie kół nie zakreślał i tak głębokie brzoź nie korał, jak teraz, nigdy społecznego i ekonomicznego zycia w miastach o mieszanych językach tak żółcia nie napawał i tak nieznośnym nie czynił jak dzisiaj. Nie przeceniamy bynajmniej znaczenia i doniosłości przykrych owych zajęć, które miały miejsce w Kuchelbad, Pradze, Opawie, Spalato, Bernie itd. Znaczyloby to jednak zamykać oczy przed faktami, gdyby zupełnie nie zwracać na owe zajęcia uwagi.

Fakt ten, że przy ostatnich wyborach do Rady państwa Młodozieci mandaty potracili i u niego każdy nie uprzędzony, jako zwyceństwo wiernych państwu czeskich żywołów. A jednak nie ma potrzeby szukać aż obozu skrajnego skrzydła, gdyż pod namiotami Staroczechów prowadzonych przez hr. Clam Martiniza i p. Riegera, jak niemiecki i wśród tych polityków, którzy stoją po za Przeglądem, pojawiają się czasami dążenia do takich celów, których osiągnięcie mogłoby właśnie wzbudzić w nas obawę, że zakres działania najwyższych władz rządowych i Rady państwa w Austrii może utracić coś ze swych atrybucyj na rzecz wydziałów krajowych, czy sejmów, co miałyby ten skutek nieodzowny, że najwyższe władze austriackie zostałyby ograniczone w swej akcji, przez co Węgrzy natrafiliby na warunki cięższe i bardziej skomplikowane przy załatwianiu wspólnych spraw.

Sam Przegląd, który przynajmniej według jego zapewnień, o których wstępnie nie mamy prawa, zupełnie na serio i uciążliwie stoi przy jedności państwa austriackiego, widzi się zmuszonym zadać dwa następujące pytania: „Co ma wspólne żądanie autonomii i równoprawnienia z jakims atencatem na jedność państwa? Gdzie jest dowód, że jedność państwa tylko przy centralistycznej organizacji istnieć może?"

Jest to znowu spór o wyrazy, gdyż w praktyce i w administracji niewiedzione zlewają się w jedno granice autonomii i federalizmu. Jeżeli n. p. — (zostaniemy przy ściślejszej ojezynie Przeglądu) — stronnictwa galicyjskie ze samodzielności w administracji, sądzie i szkole, a po części i w komunikacjach t. j. z tej autonomii, którą kraj obecnie faktycznie posiada, nie są zadowolnione, lecz chcą jeszcze czegoś więcej, to oczywiście zaginają parol na atrybucje państwowe, a życzenia ich mogłyby zostać spełnione tylko na gruncie federalistycznym, to jest, gdyby Królestwu Galicji oddano część tego, co dzisiaj należy do państwa. Po pewnym czasie, wprawdzie nie jutro i nie pojutrze, ale z pewnością kiedyś w przyszłości owe autonomiczne kraje, ulegające naturalnym prądom rozwojowym i naturalnym prawom politycznych indywidualizmów, wytoczyłyby nowe pretensje do samodzielności — i do uwzględnienia ich odrębnych interesów; a wtedy traktowanie wspólnych spraw między Austro-Węgrami, musiałyby się w wysokim stopniu skomplikować. Ze zaś na tem nie zyskałaby wcale ani dyplomatyczna, ani handlowo-polityczna, ani wojenna siła państwa i jego zdolności do akcji, to rzecz jasna.

Bo jeżeli Przegląd ze szczególną naiwnością (Unbefangtheit) żąda dopiero dowodu na to,

że jedność państwa tylko przy centralistycznej organizacji istnieć może, to sądzimy, że możemy się odważyć bez szerokości wywodów na wygłoszenie zdania, że monarchja, w środku Europy położona, otoczona przez potężne organizmy państwowe, bezpośrednio porządkujące o wszystkie wielkie zagadnienia czasu, może jeszcze z dualizmem, ale żadną miarą nie może być z pluralizmem ani rządzona ani też utrzymać się na wysokości wielkiego mocarstwa. Przeglądowi zdaje się, że daje dowód wielkiego umiarkowania, gdy mówi: „najdalszem życzeniem Czechów jest ceska korona". Za pozwoleniem, a czegożby jeszcze po za tem żądać mogli. Polityków czeskich mamy za ludzi zbyt poważnych, abymy sądzić mogli, że idzie im tylko o nieco pompy, o zewnętrzne uroczystości aktu koronacyjnego. Musimy raczej przypuścić, że tym zewnętrznym uroczystościom tylko wtedy jakąś wartość przypiszą, gdy przez prawno-polityczną treść nabiorą one żywe i bogate w skutki znaczenie. Atoli nie byłoby to już weale autonomja w zwykłym tego słowa znaczeniu, lecz po prostu federalizm z jego zawiłym, ciężkim, wszelką wielką i szybką akcją państwową tamującym mechanizmem. Co do uwagi o czeskiej koronacji i federalizmie, że „wszystko to już było", ma konserwatywny organ lwowski rację; lecz czyliż to znaczy także, że federalizm choćby w przeszłości był dobrym? Bynajmniej.

Kto ma sposobność zagłębić się w źródłowym badaniu historii Austrii w XVII i XVIII wieku, ten przestraszy się na widok tej ociążłości, na jaką męzowie stanu w Wiedniu przy każdej akcji państwowej skazani byli, albowiem wszelkie porozumienie się z rozmaitymi kanceljarjami dworskimi, władzami krajowemi i stanami krajowemi często w najważniejszych i najniełatwiejszych sprawach tak trudne było do osiągnięcia. Jeżeli n. p. w ogłoszonej od kilku lat korespondencji księcia Eugenjusza Sabaudzkiego czytamy gorzkie skargi i wzruszające opisy przewlekania wszelkich spraw tak dyplomatycznych jak i wojennych w „wiedeńskich kanceljach", i jeżeli z innych ustępów tego dzieła widzimy zgubne i groźne następstwa owych zwłok w postanowieniach, owej połowiczności w czynach będącej tylko nieszezny skutkiem tej ociążności, że za mało była władza zcentralizowana, — to wtedy przejmujemy na strach na myśl o tym państwowym wsteczonym ruchu, który lwowscy i pragejscy konserwatyści chcieli zachwalać jako uniwersalne lekarstwo dla Austrii.

Nie, niemiecko-austriackiej centralności nie są doprawdy dla nas wzorami i weale się dla nich — czyż potrzebujemy to powtarzać — nasze serce nie rozrzuca. Ale mimo wszelkich przyjaźnych uczuć, które łączą od dawna Węgrów z polskimi politykami, nie możemy się skłonić do tego zapatrywania, że jedność austriackiego państwa, a zatem gładkie traktowanie spraw wspólnych między parlamentami Wiednia i Pesztu nie zostałyby naruszone, jeżeliby wewnętrzny rozwój austriackich prowincji poszedł w wyraźnym federalistycznym kierunku."

Przed prawdziwą miłością pierzchały pierwsze marzenia lat pacholecych.

Istotnie, w tem zrujnowanym zamęzysku, gdzie oczy mogły spotkać jedynie widok spustoszenia i nędzy, baron żył pęsepnym, senny, bezwładny, podobniejszy do cienia niż do człowieka, aż do dnia pierwszego spotkania z Yolanda de Foix polującą na pustym stepie. Sigognac widział dotąd tylko chłopki spieczone ogorzeliżną, zablocone pasterkami, samice raczej niż kobiety; zachował więc w wyobraźni to widzenie które go olśniło, jakby zapatrzył się w słońce.

Nawet zamknięty oczy, widział przed sobą tę promienną postać, która zdawała się należeć do innego świata.

Yolanda była w istocie niezrównanie piękną i zdolną ołnić doświadczeńskich od biednego szlachetki, jeżdżącego na suchotnej szkapie w zaszerokich ojeockich sukniach.

Praca przeciągnęła się późno w noc, ale Sigognac wywiązał się z niej z własnym zadowoleniem, nazajutrz zaś otrzymał wdzięczny uśmiech od Izabelli, która zaraz zabrała

Korespondencje. Kraków dnia 6. lipca. (8) Jutro rozpoczynają się obrady Ogólnego Zgromadzenia Towarzystwa rolniczego krakowskiego i delegatów Towarzystw okręgowych, których komitet centralny zaprosił na posiedzenie, stojąc na celu do uchwały na ostatniem walnem Zgromadzeniu zapadłej.

Porządek dzienny obrad obejmuje następujące sprawy:

1) Jakie są przyczyny obecnego przesilenia rolniczego, i czy obecny smutny stan rolnictwa wobec konkurencji zagranicznej i zamorskiej rokuje dłuższe trwanie; oraz jakie środki zaradcze winne być zastosowane, by przesileniu

przylegnęły? — dodała z uśmiechem — być uwielbianym przez naiwną, która się temu lub owemu podobiała? Sam Vallombreuse byłby z tego dumny!

— Oddawać się i odbierać tak zupełnie, sączy do jednej czarzy tyle słodyczy i tyle goryczy, miaszać miod z piołunem — do takich sprzeczności tylko ty jedna byśś zdolną.

Tak, jestem dziwna dziewczyna — mówiła dalej Izabella — odziedziczyłam to po matce; ale trzeba minie brać taką, jaką jestem. Gdybyś wależył lub dręczył mnie, będę umiała ukryć się w jakimś schronieniu, gdzie mnie nigdy nie znajdziesz. Tak więc rzecz ułożona, a ponieważ już późno, idź baronie do swego pokoju i popraw mi w roli wiersze nieostowne ani do mojej postaci, ani do charakteru w sztuce, którą wkrótce mamy zagrać. Jestem twoją malutką przyjaciółką, a ty bądź moim wielkim poetą.

Mówiąc to Izabella szukała w głębi szufiadki rulonu zawiązanego różową wstążeczką i znalazłaszy zwitek, oddała Sigognacowi.

— A teraz pocałuj mnie i oddal się — rzekła nadstawiając policzek. — Będiesz dla mnie pracował, a każda praca zasługuje na zapłatę.

Wróciwszy do siebie, Sigognac długo nie mógł otrząsnąć się ze wzruszenia doznanego podczas tej sceny. Był jednocześnie strapiony i zachwycony, promieniujący i pęsepnym, znajdował się w niebie i w piekle. Śmiał się i płakał miotyany najsprzeczniejszymi uczuciami; z radością, że był Kochany przez tak piękną osobę, że wzbudził miłość w tak szlachetnym sercu, unosił się pod obłoki; pewność znów, że nigdy nie od niej nie zdołabędzie, pogrążyła go w głębokie pogłębienie. Stopniowo to gorączkowe falowanie myśli ustado i spokojność powródziła.

Przypominał sobie jedno po drugim zdania wyrzeźzone przez Izabellę, a obraz obudowanego zamku Sigognac, który mu nakreśliła, przedstawił się jego rozognionej wyobraźni w najwyzszych barwach. Miał nawet na jawie jakby rodzaj widzenia.

Front zamku jaśniał białością w słońcu, a odłożone na nowo chorgiewki błyszczwały na lazurówem tle nieba.

Piotr ubrany w bogatą liberję, stał między Mirantem a Belzebubem i czekał na swego pana. Z kominów tak długo wycasyły unosiły się wesołe dymy, świadcząc, że zamek zaludniony był liczną służbą, i że wróciła doń żamozność.

Baron widział sam siebie ustrojonego w szaty wytworne, wspaniałe, złobnie iskrzącemi się bogatymi haftami i prowadzącego ku zamkowi przodków Izabellę w stroju księżniczki; z herbami o tarczach, przypominających barwę pierwsze role w Francji. Korona książęca jaśniała na jej czole.

Ale Izabella nie wydawała się dumną z tych wspaniałości, lecz zachowała figiornym tkiwła, skromną i trzymała w ręku dar Sigognaca, której czas nie odjął świeżość, i której zapach z łobuśnią wydychała.

Kiedy młoda para zbliżyła się do zamku, starsze imponujące i majestatyczne powierzchności, nieznaną zgłota Sigognacowi, z kilku na piersiach orderami, postąpił parę kroków z pod bramy wjazdowej, jakby na powitanie młodych małżonków.

Ale co najwyżej zdziwilo barona, to, że obok stara, stał młody człowiek dumnej postawy, którego rysów baron de Sigognac z początku nie mógł rozróżnić, ale który następnie wydał mu się podobnym do księcia de Vallombreuse.

Młodzieniec uśmiechał się doń przyjaźnie i nie miał już w twarzy zwykłego wyniosłego wyrazu. Dzieńzawęcy wołali: „niech żyje Izabella! niech żyje Sigognac!" z oznakami najwyzszej radości. Wśród tego zgzioku i okrzyków owładł się róg myśliwski i niebawem z wśród żarości ukazała się na łączce zacinając szpierzutą zbnutowanego rumaka amazonka, której rysy przypominały bardzo Yolande.

Pogłaskała ręką szyję konia, poskromiła go w biegu i przejechała z wolna przed zamkiem; Sigognac śledził mimowoli wzrokiem dumną łowczynię, której aksamitna spódnica wydymała się nakształt skrzydła, ale im uparcej na nią patrzył, tem bardziej ją postać biała i traciła wszelkie barwy, przybierając natomiast przezroczystość cienia, tak, że przez jej rozplywające się kształty można było przejrzeć szczegóły krajobrazu. Yolanda zniknęła jak niewyraźne wspomnienie wobec rzeczywistości, w obee Izabelli.

Unikal Yolandy lub też starał się zobaczyć ją, nie będą widzianym z po za jakiegoś płotu lub pnia drzewnego, na drogach, którymi zwykle jeździła w orszaku panicyzków, wydających mu się okrutnie pięknymi, cudownie wystrójonymi, niezrównanie przyjemnymi. Po takich spotkaniach wracał do zamku blady, znużony, zgnębnony, z sercem pełnem żółci, jak człowiek powstający z choroby, i siedział w milezieniu całymi godzinami, wsparty brodę na dłoni wpatrzony w tlejące na kominie gównie.

Ukazanie się Izabelli w zamku nadało cel temu nieokreślonemu pragnieniu kochania, które dręczył młodość, a w bezczynności przywiązuje się do chimera. Wdziki, słodyczy, skromności młodej aktorki wzruszyły Sigognaca do głębi duszy; baron kochał ją w istocie bardzo. Izabella uległa ranę zadaną pogardą Yolandy.

KAPITAN FRACASSE. POWIEŚĆ Teofila Gautier. Tłumaczył Władysław Bogusławski. (Ciąg dalszy).

— Twoje marzenie spełni się, szlachetna Izabelle, ale nie tak jak mówisz, zakończenie byłoby zbyt smutne. Ty właśnie pierwsza, idąc ze mną pod rękę, przestąpiasz te progi, z których znikną ciernie opuszczenia i zły doli.

Nie, nie, zastąpił mnie jakaś piękna, szlachetna i bogata dziewczka, godna ciebie pod każdym względem, kobieta, o której nikt nie będzie mógł powiedzieć że złośliwym uśmiechem „wygwiżdżałem ją," lub „okłaskiwałem ją" w tem a w tem miejscu."

— To okrucieństwo z twej strony — rzekł Sigognac — okazał się tak czarujący, tak doskonały i jednocześnie doprowadzić do rozpaczy, otworzyć niebo i zamknąć je natychmiast — to istne barbarzyństwo. Ale ja zdamię to postanowienie.

Nie próbuj — odparła Izabella z łagodną stanowczością — postanowienie moje niewzruszone. Ustepując, pogardziłabym sama sobą. Poprzestań więc na miłości najczystszej, najprawdziwszej, najbardziej gotowej do poświęceń, jaka kiedykolwiek zrodziła się w sercu kobiety, ale nie myśl o czem innym. Czyż to istotnie, tak

temu, a zwłaszcza dłuższemu jego trwaniu zapobiedz skutecznie ze strony Państwa? — Referentami tej sprawy są członkowie Komitetu pp. Dydyński i Czeż Karol.

2) Wnioski referentów Towarzystw okręgowych co do samopomocy, stosownie do punktów znanego kwestjonarza.

3) Wnioski samoistne członków Towarzystwa.

Pierwsza część porządku dziennego opracowana będzie niezawodnie dobrze i praktycznie. Powątpiewamy wszakże o drugiej części, a już bardzo obawiamy się o trzecią, bo Towarzystwa okręgowe nie pospieszyły jakoś z odpowiedzią na kwestjonarz; zażem i o opracowaniu należałoby tej materii mowy być nie może. Wnioski zaś samoistne członków, uczynione dopiero w sali obrad, w materii tak poważnej, nie doprowadzając zażwyczaj do żadnych praktycznych uchwał.

Leż nie chętnym uprzedzać uchwał Walnego Zgromadzenia, dla którego, o ile wiemy, Komitet centralny uczynił gorliwie i sumiennie przygotowania. W tej mierze odbyło się jeszcze dzisiaj jedno ostateczne posiedzenie Komitetu, którego rezultat przedstawionym będzie jutro niezawodnie w formie pozytywnych wniosków, tak iżby i obrady członków Towarzystwa i delegatów toczyły w pewnym ściśle określonym kierunku i nad pewną ściśle oznaczoną materią.

Nieszczęśliwy wypadek owego studenta, który utopił się w Wiśle poruszył także Magistra krakowskiego do działania w tym także kierunku, jaki przy doniesieniu o owym wypadku wykazał. Mianowicie zakazał Magistrat tym przedsiębiorcom, którzy wynajmują łódki, wypożyczania im osobom chcącym użyć przejażdżki bez wiosłarza, za którego wypożyczający przedsięwzięcie bierze odpowiedzialność, iż dobrze łódka kierować umie. Gdy zakaz ten będzie ściśle przestrzegany, co leżeć powinno w interesie samego ucznia rybackiego, nie ulega kwestji, że przy użyciu środków przez Radę miejską uchwalonych mniej będziemy mieli wypadków na Wiśle. Rzeka ta stanowi wielkie dobrodziejstwo dla miasta naszego, ale warunki bezpieczeństwa publicznego pomonny tu być tem bardziej przestrzegane, że kąpieli i łaźni używa przeważnie młodzież szkolna, która nie mając bliższej opieki w Krakowie, ulega najczęściej nieszczęśliwym wypadkom.

Uniwersytet nasz ma już Sena't swój na rok przyszły 1885/6 zatwierdzony przez Ministerjum oświaty. Rektorem jest jakoś wiadomo p. dr. Józef Lępkowski, dziekanami: wydziału teologicznego ks. Spis, wydziału prawa i administracji prof. dr. Fierich Edward, wydziału medycyny prof. dr. Blumenstock, wydziału filozoficznego (najmłodszego) prof. dr. Rostański. Delegatami wydziałów są profesorowie ks. dr. Lewkiewicz, dr. Zoll, dr. Jakubowski Maciej i dr. Janiszewski.

Wiedzi 5. lipca.

(Stagnacja. — Zniżka ogólna. — Emisja. — Handlowa zbożowa).

(--.) Stała sygnatura giełd była i w ubiegłym tygodniu ciska, zastój, brak obrotów, brak wszelkiej ochoty. Usposobienie to trwa już tak długo, że narażenie przechyliło się w kierunku wyrobienia jakiejś pewniejszej tendencji, która też nie mogła być inną, tylko zniżkowa. Wępie spekulacja wyszukiwała wszelkie wiadomości w tym kierunku; choroba cesarza niemieckiego, polityka Salisbury'ego i Afganistan dostarczały motywów do ponownia zniżki.

Nie to nie przeszkadza, że sprostowania i odwołania nie dawały na siebie czekać. Trzeba pamiętać o tem, że praktyka giełdowa ma swoje przyjęte metody. Spekulacja nietylko usprawiedliwia wszelką plotkę i nieprawdę, jeżeli ona może do jej celów posłużyć, ale przyjmując ją z wadliwieścią jako środek wiodący do celu, choćby na godzinę lub dwie godziny tylko. Spekulacja wiedeńska mogła też i dla tego zniżkę popierać, że giełdy zagraniczne, wcale na tutejsze obroty nie oddziaływały. Wępie kredyty spadały, nawet renty się chwiały, a Tramwaje przostawały przy niskim kursie. Akcje bankowe w ogóle nie mają targu, a specjalnie co do kredytów działała wiadomość o stratach w syndykatie akcji tytułowych tureckich. Interes ten ma być zreorganizowany; a więc niektórzy obcają sobie, że się widoki polepsza.

Z kolejowych tylko Nordbahn trzymały się wysoko. Zresztą jest wyczekiwaniem i apatia, która wszystkim papierom szkodzi. Nie pomagają nie emisje Südbahn i Staatsbahn, ani emisje Towarzystwa włoskich kolei Śródziemnego morza i włoskiego Towarzystwa południowego. Giełdy czekają na coś, same nie wiedzą na co; obawiają się, że brak interesów spowoduje niekorzystnie tegoroczne bilanso banków, lubo ta obawa nie zdaje się być uzasadnioną. Giełdy nie mają zarchu i ruchu, ale banki mają zajęciem dosyć. Dalsza akcja inkamercji kolei, która minister handlu znnow poruszył, może się stanie pewną podnieta, niemniej jak ruch handlu zbożowego,

oraz reforma taryfy cłowej, z którą cały handel niebawem obliczać się będzie.

Co do handlu zbożowego konjunktura pomyslna utrzymuje się. W Węgrzech pszenica wydaje pięknie, jęczmień dużo, ale ziarno jałowca. Zyto niezłe, ale co do ilości bardzo słabe. Czechy mają urodzaje słabe, a wykazy z Galicji są z wszystkich anstrackich najlepsze. W ogóle dobre urodzaje na razie wstrzymują podniesienie się cen. Jeszcze bowiem faktyczny nieurodzaj i zmniejszona produkcja Ameryki nie wpływa na targi. Niebawem jednak musi to nastąpić, można więc oczekiwać podniesienia się cen. Utrzymuje się ta nadzieja, a to już wiele znaczy.

Wiec kupców.

Zarząd gremjum chrześciańskiego kupców i przemyslowców podaje niniejszem do wiadomości, że uchwalony na walnem zgromadzeniu tegoz gremjum zjazd kupców i przemyslowców odbędzie się dnia 27., 28. i 29. września r. b. we Lwowie.

Celem zjazdu jest:

- 1. Utworzenie ogólnego związku kupców i przemyslowców w Galicji i w Wielkiem księstwie Krakowskiem.
 - 2. Ułożenie jednolitych statutów dla korporacji kupieckich, które utworzone być muszą w myśl wymagań nowej ustawy przemyslowej.
 - 3. Powzięcie uchwał co do przyjmowania uczniów, sposobu kształcenia, oznaczenia czasu praktyki, wyzwoleńa na subiekta i warunków do samoistnego prowadzenia interesu.
 - 4. Rozpatrzenie się w stosunkach handlowych i przemyslowych naszego kraju, jakoteż powzięcie uchwał, co należy uczynić, ażeby produkcję i zbyt powiększyć.
- Porządek dzienny zjazdu:
- 1. Dnia 27. września o godzinie 9. rano nabożeństwo w katedrze na pomyslności prac zjazdu.
 - 2. O godzinie 10. zgromadzenie w sali ratuszowej, gdzie nastąpi powitanie zgromadzonych przez prezesa gremjum chrześciańskiego kupców i przemyslowców.
 - 3. Wybór przewodniczącego posiedzeni zjazdu, zastępcy i dwóch sekretarzy.
 - 4. Podział czynności zjazdu między poszczególne sekcje, a mianowicie:
 - Sekcja I. (naukowa) zajmie się opracowaniem wniosków w sprawie wykształcenia uczniów, i szkołami handlowo-przemyslowymi.
 - Sekcja II. (handlowa) zajmie się rozpatrzeniem, co należy uczynić, aby handel krajowy podnieść.
 - Sekcja III. (przemysłowa) zajmie się rozpatrzeniem, co należy uczynić, aby przemysł krajowy podnieść.
 - Sekcja IV. (statutowa) zajmie się opracowaniem statutów dla ogólnego związku kupców chrześciańskich.
 - Sekcja V. (korporacyjna) zajmie się opracowaniem zasad do zawiązywania korporacji kupieckiej i statutów w myśl ustawy przemyslowej.
 - 5. Odjazd z dziedzinny przemysłu i handlu.
- Po południu o godzinie trzeciej zwiedzenie zakładów i osobliwości miasta Lwowa, a wieczorem przyjęcie gości przez miejscowych kupców i przemyslowców.
- Dnia 28. września o godzinie 9. do 12. przed południem odbywać się będą w oznaczonych lokalach posiedzenia sekcji. Każda wybierze przewodniczącego i sprawozdawcę.
- Po południu o godzinie trzeciej ciąg dalszy obrad sekcyjnych. Wieczorem teatr.
- Dnia 29. września o godzinie dziesiątej przed południem odbędzie się w sali ratuszowej ogólnie zebranie, na którym referenci sekcji uczynią sprawozdanie z obrad komisyjnych i przedłożą wnioski pod obrady zgromadzenia.
- Zapadeł na zgromadzeniu uchwały polecone zostaną do urczywiania zarządów gremjum chrześciańskiego kupców i przemyslowców, albo też wybranej przez zgromadzenie komisji.
- Pc wyzerpaniu porządku dziennego nastąpi zaankniegie zjazdu stosownem przemówieniem, potem wspólny bankiet pogodny.
- Wszyscy, którzy dotychczas nie otrzymali zaproszeń a życzą sobie we wspomnianym zjeździe wziąć udział, raczą się zgłosić do sekretarza gremjum chrześciańskiego kupców i przemyslowców, p. Jana Ichnowicza, przy ulicy Kopernika 13. Termin zgłoszenia się najdalej do 1. września.

MAŁY FELJETON.

Pierwsze zmarszczki.

(Z legendy Syryjskiej).

Księżę pan Bóg układa światu, Oto ostatnia karta skńczona;
Ty musisz zwiędnąć! wyrzekł do kwiatu.
Do ziemi; „Cały urok twój skona.“
I rozbiegł straszny głos po wszechświecie:
„Wszystko i wszyscy kiedyś zginięcie!”

Był to czas, kiedy na ziemi całej, Zaledwie dwoje istniało ludzi;
Chóręm pszętą wszystkie śpiewały,
Miliony kwiatów wiosny prąd budzi;
Wzrastały zwierza, wzrastały drzewa,
Z ludzi był tylko Adam i Ewa.

Widząc, jak wiodą żywot uroczy,
Jak w nim promienne każde ogniuwo,
Pan Bóg im nie chciał cisnąć wprost w oczy
Więsiei, co wstrząśnie duszę ich kłiwiwą.
Spełnić to nader smutne zadanie
Miał anioł Dżembar (szukaj w Koranie).

„Dżembar! — Bóg rzecze, „pójdziesz na ziemię,
„I powiesz ludziom rzecz tej osnowy:
„Umierać będzie ich słabe plemie,
„Bo tak przeznaczeni los chce surowy.“
A Dżembar: — „Wielka Twoja moc, Panie,
Jak rozkazałeś, niechaj się stanie!”

Miał anioł biedę już i z Adamem,
Od takiej misji niech nieba strzegą! —
Na wysłuchaniu nie przestał samem
Ojciec ludzkości, lecz wnet: „Dla czego,
I skąd powstała wieść niewesoła?“
Zfrasowanego pyta anioła.

Aż rozgniewany postanie Boży,
Rzecz surowo: „Słuchaj Adamie,
Będz pytanie niechaj czoło ukorzy,
Kogo Wszchemnoe dosięże ramie!“
I tłumiąc w sercu słusze swe gniewny,
Szedł dalej — szukać nadobnej Ewy.

Ta, nad zwierciadłem wód poehylona
Skryła się w miejsce, gdzie szumią gaje,
A rozpostarta bluszczyz opona,
Słońce przemycić złota nie daje.
Wszędzie tak lubo, eicho, wesolo...
Dla czego rozpoczech chmury jej czoło?

„Ewo! — nieśmiały Dżembar poczyną,
„Smutku twojego pojąc nie mogę!
„Czy nie dośję piękna rajską kraina?
„Czy w sercu jaką uczuwasz trwogę?
„Młoda, uroczą, — dziwo, zaiste!
„Ze żą śmiesz oczy, szafiry czyste!”

A na to ona: „Wierzaj aniele,
Nie bez powodu lica me ehmurzę;
Przeżyłam janych, pięknych dni wiele,
Bóg mnie ozdobił eudniej niż różę,
I zawsze, jako sam jesteś świadcikiem
Wszystkiego mam tu, aż nad dostatkim...”

„Ale dziś na mnie straszny eios spada;
Mówi mi o nim zwierciadło strugi;
Jeżeli płaczę, jeżeli-m blada,
Jeśli słów smutnych szereg zbyt długi,
Toć żal mnie gnębi słuszną zgrzyzota,
Patrz mój Dżembarze; czy widzisz? Oto...”

Tu wypočaszy, po krótkiej chwili
Dalej się skarży: — „Twarz moja biała,
Była jak puszek powiewny lilij,
I taką gładkość przedziwną miała,
Że woda, w którą oko me patrzy,
Nigdy powierzchńi nie miewa gładszej.”

„A dziś! —” Lzy rzewne tryśnieły znowu,
I jęć się dobył z piersi niewieściej,
I już nie chciała powierzyć słowu
Dziejów straszliwej swojej boleści.
Tylko paluszek wzniośł się do czoła
Niby komentarz dan dla anioła.

Na przeondowej białej tej karcie,
Z której Bóg stworzył dla Ewy skronie,
Widąc jak gdyby lekkie nadtarce,
Mające barwy zgodną symfonię...
Tam, kiedy żyłka biegnie niebieska,
Wyryla ślad swój malutka kreska.

„Zmarszczek! czy widzisz? A tutaj drugi!
Naprawdę czoło od rana myję,
Nie chcę ustąpić nieszczęsnej smugi,
Co mi tak szpeca czoła lilij:
Teraz sam powie, czy bez przyczyny
Skargę szlę w przestwór błękitów siny!”

Napróżno Dżembar smutnej przekłada,
Ze to drobnotność wobec... wierzności;
Ze być pokorną — to jego rada...
Ewa się złości, złości i złości...
Więc anioł: „Bogu nikt nie złorzeczy:
Słuchaj, bo ważne wieszczęcie ci rzeczy!”

Lecz ona gniewnie zawoła na to: —
„Nie chcę ich słyszeć! Cóż mi do tego?
Wpróżd nim rozwinięz mowę bogatą,
Niech się te wstrętnę zmarszczki rozbieją.“
I znown z ust jej uleci skarga;
A dłoń trze czoło i włosy targa.

Nawet i anioł eierpliwość karci,
Gdy się kobieta sierdzić poczyna;
Powrócił Dżembar do swoich braci,
Wzrok zadumany, skwaszona mina;

Że nie oznamił Bożych słów Ewie,
Czeka go kara; któż o tem nie wie?

I rzeczywiście spałła nań kara,
Jaku? Ja, sądzę, że mniejsza o to,
Bo nie biednego tego Dżembara
Wzięłem do śpiwu mego za motto...
Ewa jest osiłą całej tej baśni;
Co z nią się stało, koniec wyjaśni.

Co dzień patrzała w wodno zwierciadło,
I eo dzień zmarszczk widziała więcej,
Nie wiedzę, ile łez jej tam padło,
Choć wiedzcie chciałbym sam najgoręcej,
Bo statystycznym takim wykazem
Zyskałbym więcej, niż słów obrazem.

Od tej to chwili w dal nieskoczoną,
Która przyszłości przyniesie ora,
Przy pierwszym zmarszczkach kobiecie Iono
Nieposkromiona żalósć rozpięra.
Ze tak bywało zawsze i wszędy,
To nie należy już do legendy...
Ross.

KRONIKA.

Dar. Cesarz udzielił gminie Wileza wola, w powiecie kolbuszowskim, na ukończenie budowy szkoły, zapomogi w kwocie 100 złr.

Ks. Biskup Solecki wyjechał z Przemysła w ostatnich dniach czerwca, udając się w Jasiełskie, celem odbycia wizyty kanonicznej w tymże dekanacie.

Dziś bawi ks biskup w Jedliczu, z kąd na dwa dni udaje się do Tarnowa, 10. b. m. będzie w Lublińku, a następnie jeden dzień zatrzyma się w Trzinieju, dnia 12. będzie w Sławęcinie, 13. w Bazelii, a 14. b. m. w Święcianach, z kąd 15. lipca powróci do Przemysła.

Marja hr. Potocka wyjechała wczoraj do Lańcuta.

Echa wyboreze. Z powiatu tarnopolskiego donoszą, że pewien ksiądz ruski, gromięce Polaków podczas mowy wyborczej, wyrzucił wyrażenia takiego, że dopuścił się zbrodni obrazu majestatu, jakiej zapobiegać powinno już nie postanowienie kodeksu karnego, ale przyzwolósć właściciw ludzimi wykształconym.

We Lwowie zaś toczy się śledztwo karne przeciw pewnemu indywiduum, które podczas wyborów, wpadłszy do szynku, miotając obelgi na rząd austriacki i pogroźkami, przepowiadającymi blizkie panowanie Rosji w Galicji, co stanowi zbrodnię zaburzenia pokoju publicznego §. 65 ust. karnej.

Na pogorzeców w Horodence złożył pan prof. dr. Leon Biliński 5 zł. w naszej administracji.

Zmarli. Józef Przygodzki, inżynier koleł Karola Ludwika.

Zygmunt Bączewski, kupiec. Antoni Gawiłkowski, weteran i żołnierz z r. 1830 i 1848, ezonek rządu Narodowego z r. 1863, emerytowany oficjalista dóbr Alfreda hr. Potockiego, zmarł dnia 7. b. m., przeżywszy lat 76.

Pogrzeb odbędzie się dnia 9. b. m. o piątę po południu w Rozwierzaniach (stacja Zadvórze) na cmentarzu wyżniańskim.

Część pamięci zasłużonego obrońcy ojczyzny! Franciski miał w tych dniach w Parżu podczas uroczystości rozdania nagród w instytucie sierót albaeko-lotaryjskich przemowę inauguracyjną, z której bardzo ciekawy ustep możemy przytoczyć:

„Wasze nauczycełki chcą z was zrobić dobre gospodynie. Na pierwszy rznt oka zdawałoby się to rzecz łatwą. Ja jednak, który do was w tej chwili mówię, wiem, ile zasług najrozmaitszych i w każdej chwili spełnianych potrzeba, ażeby byę dobrą gospodynią, gdyż znalazłem jednę, którą kochałem bardzo i o której chcę wam opowiedzieć nieco. Była ona żoną skromnego urzędniaka ministerjalnego. Miała osmoro dzieci, z których tylko czworo pozostało przy życiu; trzej dorosłych panienek i mały ehopak. Jakież trudne zadanie wyżwić ten narodek z szepulnej pensji ojca! Gdyż należało żyé odpowiednio do stanu, bę „panią“. Jakoś to się zrobiło. Odwaga i prawdziwie ezarodziejskie rege matki wydały wszystkim. Panny miały zawsze świeże sukienki, ehopak był także czysto ubrany. Żyje on jeszcze, a jakkolwiek przeszedł już ezwartny krzyżyk, przypomina sobie piaszczę z szkockiej wełny, arczydłó macierzyńskiej pilności, z którego był dumny i którego zazdrościli mu koleduzy w pensjonacie. Zadziwiającem było istotnie, ile zmysłu oszczędności, eierpliwości i ducha wynalazczego okazała dobra ta kobieta, ażeby dom i rodzine na przywielkiej stopie utrzymać. Jeśli nie było w domu wielkiej biedy, zapraszano niektórych znajomych lub przyjaciół ojca na herbatę i podawano ją z wdziękiem. Ażeby to uskutecnić wstawala gospodyni o 5-jej zrana, jak szłęca i nieraz sama zajęła się praniem, ażeby córki jej miały białe kolnierzyki. Bywały jednak i smutne czasy. Ku koñcowi miesiąca był obiad skąpy i chudy — ale zawsze na śnieżno białym obrusie, a w lecie rzadko brakowało bukietu świe-

żych kwiatów, który upiękssał pokój i napełniał wonią. Mógłbym wam do jutra opowiadać o tej dzielnej niewieście, o jej wieternem sercu i wroźczej przeocności. A była ona prztem zawsze wesoła; żartowała przy pracy, aby udzielić i swoim pewności i energii, kótreimi była hojnie psożona. W dniach najwiękzego ubóstwa była wdównasób wesołą, a dom, w którym talar o talara nie zadzwonił, dźwięczał eady wesołomiej jej piosnkami od rana do wieczora. Byłem świadkiem tego skromnego życia, i wierzę, że gdy wznastał w pobliżu tej zanej kobiety, w sercu mem i wyobraźni mojej dojrzał dnia pewnego kwiat uczuć, który mnie zrobił poetą. Bo niezawodnie odgadłyście już, że tym ełopotakiem tak dumnym ze szkockiego piaszczyka to byłem ja sam.“

Przechodząc do religijnego wykształcenia, u dzielanego sierotom przez siostry Karoliny, zalecał nasładowanie trzech eńót chrześciańskich: wiary, miłóści i nadziei. — „Tak, nadziei! Tem słowem chcę zakończyć przemowę do dzieczęt sierót z Alzacji i Lotaryngji. Gdyż nie zapominać, do kogo mówię, i wiem, że podczas lekcji geografji francji Francji pokazują wam nauczycełki z wielkim żalóbnym znakiem. Znamię jednak to zniknie, moje drogie dzieci, dnia pewnego; nie wątpicie o tem, i bądźcie pewne, że my wszyscy w tym względie żywymy w głębi serc naszych drogą, słodką, nieśmiertelną nadzieję!”

Stan powietrza. Od wczoraj temperatura znacznie ochłodnęła z kanikularnych upałów — upałów niema już tak gwałtownych, są natomiast eżęste deszcze i burze lokalne. Wczoraj wieczorem mieliśmy mały deszcz z wielkiej chmury i znaczne oziębienie powietrza, — dziś w południe burza z piorunami i gradem przeleciała nad miastem.

Nagia śmierć. W Nowem Siole zmarł Alfred Kowalewski, e. k. sądzią powiatowy, powróciwszy z czynności komisyjnej w Hołoskach. Śmierć nastąpiła nagle, skutkiem udaru sercowego.

Krynica. W tych dniach nadsełd do Lwowa reskrypt ministerstwa rolnictwa, aprobujący ostatecznie budowę domu zdrojowego (Kurhaus) w Kryncicy według planu promianowego przez tutejszą jury (pod godem Tetry) kosztem 150.000 złr. W myśł reskryptu ministerjalnego dyrekcja lasów i domen przystąpi zaraz do opracowania szczegóło- wych planów.

Emigracja włóscian. — Władze rządowe w swoim zakresie starają się o zatamowanie dążności emigracyjnej i sięgają do źródła złego. W Krakowie niejaki Aron Landan, dotknięty kilkakrotnie karami pieniężnymi za pokatne propagowanie emigracji wniósł był do Namiestnictwa podanie o konsens na założenie w Krakowie biura informacyjnego dla emigrantów. Namiestnictwem odmówiło i nałóżyło świeżo karę 100 złr. na p. Landana, z powodu nowego przekroczenia. Ministerstwo zatwierdziło orzeczenie Namiestnictwa w całej osnowie w obydwu punktach.

W Tarnopolu zmarł wczoraj nagle dyrektor tamtejszego gimnazjum Sialecki, rażony apopleksją.

Grad. W Hłudnie, w powiecie borszezewskim, grad zniszczył kilka morgowa ehmielniarnie dworską i pola orne.

W Słobdzie Rungurskiej, w kopalni p. Edwarda Torosiewicza ukończono szczęśliwie wiercenie nowego szachtu „Filipina.“ Zarządzone pomowanie surowicy wydaę świetne rezultaty; szacht ten daje dziennie 100 bezek surowicy naftowej. Pan Torosiewicz toczył był układy o sprzedaż swych kopalni pewnemu przedsiębiorstwu francuskiemu, które zgodziło się na eone kupna i pół miliona franków i złożyło nawet 70.000 franków zadatku. Później jednak, podobno wskutek złęgo pośrednictwa, układy zerwano. Obecnie mają się one rozpocząć ponownie.

ROZMAITOŚCI.

— **Kalendarz przysłowiyowy** p. Boromeusza Rychlera, inżyniera z Rzeszowa, na miesiąc lipiec: „Lipiec, kłipiec, prze i parno — aż w tem ezarne.“

„Nużę grzmoty, błyskawice — w okno stawiaj swe grmniece.“

„W lipcu kłos się korzy — że niesie dar Boży.“

„Który prosto stoi — to z pustoty swojej.“

„W lipcu z niemają nadzieją — gospodarze rzępy sieją.“

„W trzydziestym dniu kanikuła — chmurna, zarawós reguła.“

Z lipcem przeważa się rok słoneczny. Przez przecięg sześciu miesięcy przybywało dnia, światła i ciepła i choć już w lipcu dnia ubywało poczyna, jest to miesiąc najcieplejszy w roku. Żyto bieleje, rumieni się pszenica i jęczmień doebodzi do swojej żółtości; tylko hreczka oblewa się mlekiem i rozsiewa miodne zapachy; tylko późne owsy staja jezsze zielone. Pszczoły brzęczą wesoło po lipnikach i sadowej lipie, zbierając pożytki. Lasy szyszkowe, ezy listne, porastają na nowo i zagajają więcej — a w szyszkowych rozlewa lipiec balsamiczną won

się do nauki wierszy swego poety, jak nazywała barona.

Hardy ani Tristan lepiejby nie napisali. Na przedstawieniu wieczornem tłum większy był jeszeze, aniżeli dnia poprzedniego; odzwierny o malo nie został uduszony w natłoku widzóv, którzy chcieli wejść wszystkie razem na komedję, obawiając się, ażeby mimo zapłaty, nie zostali bez miejsca. Reputacja kapitana Fracussa, zwięczyz Vallombreusa, rosła nieledwie z każdą godziną do bajecznych rozmiarów; opinia skłonna była przypisać mu Herkulesowe prace i wielkie ezyń dwunastu panów okrągłego stołu.

Kilku z młodzieży, nie lubiących księcia, wspominało już o zjednaniu sobie przyjaźni tego walecznego zapasnika i o zaproszeniu go do winiarni na wspólna eżęte po sześć pistolów od osoby. Niejedna dama myślała o słodkim bielecki i rzućła w ogień kilka nieudanych brunlonów.

Słowem Sigognac był w modzie — mówiono tylko o nim. Baron nie dbał o to powodzenie wydobycające go z eieniu, w którym chciał pozostać, ale nie mógł się od tego echronić — trzeba było pogodzić się z koniecznością. Przez chwilę przyszło mu do głowy ukryć się i nie pokazać się na scenie; ale na samą myśl o rozpacy Tyrana, ołśnionejow wpływającymi dochodami, zaniechał tej fantazji.

Czyż ci uczuwi aktorzy, którzy go wsparli w nędy, nie powinni byli korzystać z jego niespodzianych tryumfów?

To też poddając się swojej roli, nałożył maskę, zapiał pas, ufałdował piaszczę na ramieniu i czekał aż mu inspiejent oznajmi, że przyszła na niego kolej.

Dochody były sutę, trupa liczna; Herod, jako wspaniałomyślny dyrektor, kazał zdwoić

oświetlenie, tak, że sala jaśniała jak gdyby na dworskiem przedstawieniu. W nadziei ujęcia kapitana Fracussa dany z miasta stanęły wszystkie pod bronią i jak się mówi w Rzymie „in floecie“.

Ani jeden klekot nie został w pudzku; wszystko błyszczało i iskrzyło na piersiach mniej więcej białyh, na głowach mniej więcej adnych, ale ożywionych eheją przypodobania się.

Jedna tylko loża najlepiej umieszczona, najwidoczniejsza w sali, była jeszeze pusta i wszystkie oczy ku niej się zwracały.

Brak skwapliwości ze strony tych, którzy ją najęli, dziwił szlachte i mieszczań od godziny wyczekujących na stanowisku.

Herod uchylając zasłone, zdawał się czekać z trzema sakramentalnemi sygnałami na przybycie tych nieciekawyeh widzóv, bo nie tak nie szkodził komedję jak to późno przychodzenie spektatorów suwających krzesła, rozsiadających się głośno i odwracających uwagę publiczności.

W chwili, kiedy podniosła się zasłona, młoda kobieta zajęła w loży miejsce, a obok niej usiadł z trudnością pan o szanownej i patryarchalnej powierzności. Długie białe włosy z koñcami skręconemi w srebrzyste pukle, spadały od dobrze jeszeze zarósłonych skroni starego szlachcica, a wierzch głowy zupełnie łysej, miał złótcawę polyski kości słoniowej. Pukle okrywały policki powleczone jakrzymw ramięm, świadczącym o życiu na świeżem powietrzu, albo też o ezi oddawanej boskiej butelece.

Bawi ezarne jeszeze i gęste ocieniały oczy, w których wiek nie zagasił ognia, i które iskrzyły się chwilami wśród pomarszczonej oprawy. Wąsy i bródka kształtu, który stare rycerskie

romanse przypisują brodzie Karola Wielkiego, sterczały jak przecięniki okolo ust grubych i zmyslowych; podwojny podbródek lażył twarz z szją otulą; ogólny pozór starea byłby dośpo spólitny, gdyby nie spojzenie uszlachetniającego eadósć i niedozwalające wątpić o jego pozęczy towarzyskiej.

Kolnier z koronki weneckiej rozścielającej na kaftanie ze złotogłowiu, bielizna ołśniwiającej białosć osłaniająca brzuch doś wydatny, spadała na pas ciemno-brunatnych aksamitnych spodni; piaszczęz tego samego koloru ze złotym galonem, zarzucony niedbale, fałdował się na poręczy krzesła.

Łatwo było w tym starem odgadnąć jakiegó wuja, przeobrobionego na ochmistrzynię przez siostrzenicę uwielbiana mimo mństwo kapryśw; widząc ich dwoje, ja lekką, gibką, jego eiężkiego i namarszczonego, miało się na myśl Dianę prowadzącą na smyecz starego lwa napół ołśkawkowego, który wolałby spać w swoim legowisku, niż być tak prowadzonym między ludzi, jednakże poddaje się swemu losowi.

Strój dżewieczna świadczył wytwornością i bogactwem o stanowisku, które zajmowała. Suknia zielono-błękitnawa odcienienia możliwego tylko dla blondynek bardzo pewnych swwojej eery, wydatniała śnieżną białosć piersi skromnie odsłoniętej, a szją alabastrowej przezroczyściosci wynurzała się niby ślępek z kwiatowego kielicha z kolnierzyka korczmalnego i wyciętego „à jour“.

Spódnica ze srebrnej materji mieniła się w świetle, a świecące punkty odznaczały okrągłósć perel garuńczych suknie i stanki.

Włosy jakby napojone promieniami i skręcone w drobne pukielki na ezołę i na skroniach, podobne były do szeregrogo złota.

Cała sala uczuła się ołśnioną tą pięknością, jakkolwiek nieznajoma nie zdjęła jeszeze maski, ale to co było widać służyło za rokoinię reszeje; broda okrągła, wytworny rysunek ust, których malinowa barwa zyskiwała jeszeze na sąsiedztwie eznego aksamitu, oval twarz wydłużony, wdzięczny i delikatny, idealna doskonałósć malenkiego uszka, jak gdyby wyrzeźbionego w agacie dłutem Benvenuto Celliniego, świadczył doś wymownie o wdziękach, których boginie nawet pozazdrościliby mogły.

Po chwili, widocznie pod wpływem nużącego upału w sali, ezy toż może chcę zwykłym śmier-telnikom okazać wspaniałomyślność, której nie są godni, młodziutka bogini zdjęła skardany kawalek tektury, osłaniając połowę jej wdzięków.

Publiczność zobaczyła wtedy ezarujące oczy, których przezroczyśće źrenice jaśniały jak lazulit wśród długich rzęsów z ciemnego złota, nos na pół grecki, na pół orli, lica wycieniowane ledwie dotrzaną warstwą naturalnego karminu, przy którym najświeższa róża wydaby się zbrukana.

żywiec. Suszy i jeże, gromady myszy polnych i domowych wychodzą teraz z rodzinami gniazdami w pola, kopią sobie nowe jamy i zapoatrują je nowym zapasem ziarna, na zime. Liszka i kuna, tełóż i lasica, żbik i kot domowy wywodzą młode w zboża i zaprawia je do łowu i myszakowania. Zwierałdo wód ożywia się tedy na nowo, bo i ptaki jednego miotu jak rybitwy, jaskółki morskie i kuliki wąż się nad wodami i pieszczą, a szpaki obsiadają chmurami łoży i trzciny nadbrzeżne. Wódę na rzekach około św. Jakoba weszbraną nazywają „Jakubówką“.

2. Na Nawiedzenie Marij Panny deszcz.

Niepogody długiej wieszcz.

Nawiedzenie Matki Boskiej! — uważamy — cięża kłóski.

13. A wnet św. Małgorzata — zwoła chłopce — sierp dla lata!

W dzień św. Małgorzaty — pierwsze gruski do chwały.

25. Hej na św. Jakób — już początek rachub.

Jaki Jakób do południa — taka zima też do grudnia.

Jaki Jakób po południu — taka zima i po grudniu.

Gdy deszcz w Jakóbówkę — nie zobaczysz dębówki.

26. Od św. Hanki — zimne wieczory i raaki.

— **Reminiscencje** z czasów cesarstwa przytacza właśnie Arsene Housseaye w swoich „Wymnaniach“. Między innemi opisyje on ciekawą scenę, jaką się rozegrała między czterema majestatami, zebranymi raz w Tuilerych, majestatami gienjuszu, władzy i... pieniędzy.

Bohaterami tej sceny byli: Alfred Musset, Napoleon III., cesarzowa Eugenia i baron James Rotszylld.

Cesarzowa wyraziła była rachę usłyszenia jakiej nowej sztuki Musseta, w której sama mogła wystąpić, i posłała p. Housseaya do poety, żeby coś przyniósł. Musset miał w zapasie jednoaktówkę „L'âne et le ruisseau (Osiek i strumyk)“. Po długich ceregielach udało się nareszcie namówić Musseta do zadośćuczynienia życzeniu cesarzowej. Poeta jawił się w Tuilerych i zaczął nieco monotoniem czytać swoje komedję w obecności pary cesarskiej. Właśnie parę scen przerzuć, gdy nagle otwarły się drzwi bocznego gabinetu i wszedł baron Rotszylld.

— Kto to jest? — zapytał poeta Housseaya.

— Także Jego Wysokość!.. Czyż nie znasz pan barona Rotszylld?

Poeta zwrócił się wtedy do cesarzowej i rzekł: — W takim razie zaniecham czytania mojej komedji, albowiem nie zapraszam p. Rotszyllda. Sytuacja stała się dramatyczną. Rotszylld, oparłszy się o kominiek, rzekł: — Możesz pan czytać dalej, panie Musset! Poeta rozłożył się, sądził bowiem, że Rotszylld wyrzekł te słowa tonem protekcyjnym. Cesarzowa zaczęła prosić poetę: — Ale cóż pan szkodzi?! — powtarzała.

Pani jesteś równie dobrą jak piękna — mówił poeta. — Nie robilem ceremonji, żeby przed panią czytać; ale żadna siła ludzka nie zmusi mnie do odeczytania panu Rotszylldowi.

Cesarz wiedział, że Musset pozostanie nie wzruszony, i postąpił ku Rotszylldowi, który również postanowił ani na włos nie ustąpić.

— Przyszko mi niewymownie, że muszę spowodować pewną przergę. Pan Musset myli się bardzo, jeśli się obawia znudzić mnie swoim czytaniem. Wczoraj właśnie widziałem doskonałą jego sztukę „Il faut, qu'une porte soit fermée ou ouverte.“

Cesarz uśmiechnął się.

Tak, panie Rotszylld; potrzeba, żeby drzwi były zamknięte albo otwarte.

Baron zrozumiał, o co chodzi; ale nie był on człowiekiem, którego tak łatwo wyszadza się z siódła. Rzekł tedy:

— Gdybym się nie obawiał postąpić wobec pana Musseta niegrzeecznie, to nie czekałbym tutaj, aż skończy; zadowolilibym się oklaskiwaniem sztuki w „Théâtre français“.

Alfred de Musset zauważył:

— To jest prawo, za które płacić się u wejścia. Udano, że go nie słyszano. Rotszylld, który słyszał i rozumiał doskonale, chciał przynajmniej przy wyjściu mieć rewanz. Zbliżył się do cesarzowej, uścisnął jej rękę, a potem skłonił się nisko Mussetowi i zapytał:

— Kiedyż pan zamysłasz wystawić to arcydzieło? — Nigdy! — odrzekł poeta. — Będzie ono grane w Tuilerych.

— Tem lepiej! — odciął pan „miljon“. — Tu nie potrzeba przynajmniej płacić za wstęp.

Alę odciągłszy się tak, popełnił tę nieroztropność, że zapytał o tytuł sztuki, a na poeta ze złośliwym uśmiechem i z przyeiskiem odrzekł:

— Osiek i strumyk.

— Rozumie — odpowiedział Rotszylld — że to jest osiek, który nie chce przekroczyć Rubikonu... więc jestto nieudrzące.

I z temi słowami wyszedł.

Cesarzowa wtedy uśmiechając się postąpiła ku Mussetowi:

— Widzisz pan, jak cały świat pana słucha, i wszyscy starają się do pana zastosować; czytajcie pan dalej.

I Musset odczytał potem bez przerwy sztukę swoją do końca.

— **Mapa zamiast śpiewaczki**. Zabawną historję o rosyjskiej cenzurze opowiada „Magazin“. W powieści Leona Aleksandrowicza (pseudonim hr. Pfeila) p. t. „Burzliwe czasy“, na stronie 102 znajduje się opis namiotu naczelnego wodza armji, W. ks. Konstantego, podczas ostatniej wojny rosyjsko-tureckiej. Jest tam taki ustęp: „Miękkie szmyneński dywan zakrywał podłogę; biurko zarzucone było wszystkimi temi niepotrzebnymi drobnostkami, które gabinetowi kawalera nadają pozór większego ożywienia. Wisiały tu także portrety cara i małżonki W. księcia, księżniczki Oldenburskiej, tudzież dwóch jego synów. Wprost nad biurkiem wisiał jednak wielki portret jakiejś damy endownie pięknej, śpiewaczki podobno, sądcą po zwodniczym teatralnym kostjumie. Obraz ten towarzyszył W. księciu wszędzie, tylko w Petersburgu nie wisiał w jego pracowni, lecz w gabinecie urządzonym z wschodnim przepiechem.“ Cenzura rosyjska wyrzuciła ostatni ustęp i wskutek tego w egzemplarzu rozpowszechnionym w Rosji, brzmiał on tak: „Wprost nad biurkiem wisiała jednak wielka mapa teatru wojny i Turcji europejskiej, na której pozycje armji rosyjskiej błękitną a tureckiej pasową barwą oznaczono były. Kilka niebieskich linii przeciągniętych przez Bałkanów do Adrianopola zdawały się wskazywać wawozy i przejościa w górach.“ Autor któremu tak nieumieścił zmienioną śpiewaczkę na mapę, zauważył przed cenzorem, że opis namiotu był historycznym, a nie otrzymał od zapiegłego na wszystkie guziki urzędnika biura prasowego tak odpowiedź: „W Rosji tylko to jest historycznym co stoi w Wiestniku urzędowym“.

— **Skandal turniowy**. W Sztutgardzie wyszła pewien jegomość na ulicę w stroju strzeleckim, a pod połami myśliwskiego fraka miał wielką tur- niurę, taką jaką jest obecnie w modzie u płci męskiej. — Wkrótce oteczyło tego profana wielkie zgiewigioso i panowie bili „brawo“, ulicznie krzy- czeli „wiwat“, a panie były oturzone.

Wdał się tedy w tę sprawę i policjant, ale jegomość, który pozwolił sobie tego kanikularnego żartu, odprawił policjanta z niezem, wykazawszy, że każdemu wolno się ubierać jak mu się podoba, a turniura jest właśnie w modzie, jak to na obec- nych paniach sprawdzić można.

Policjant dał za wygraną, a żartownik szedł sobie dalej, coraz większy wywołując skandal. Gdy jednak pewna przechodząca dama zawołała: „Ach, to brzydki!“, rzekł facet, odwracając się i klaniając nisko: „Właśnie u pani dobrodziejki podpatrzyłem tę modę!“ i poszedł dalej z książką fumę, dumny z udanego żartu.

— **Bezdolna krytyka**. Podczas przedstawienia jakiegoś nudnego dramatu dwaj panowie w krzesłach rozmawiają głośno, na co trzeci, siedzący za nimi, zawoła: No, jeśli się panowie chcecie zabawić, to idźcie do domu!

— **Bezładna krytyka**. Podczas przedstawienia jakiegoś nudnego dramatu dwaj panowie w krzesłach rozmawiają głośno, na co trzeci, siedzący za nimi, zawoła: No, jeśli się panowie chcecie zabawić, to idźcie do domu!

Cześć ekonomiczna.

Telegramy zbożowe z dnia 6 lipca. Wiedeń; okowita per 10.000 lit., procent 28 75 do 29 — zbr. Budapeszt: Pszenica 100 kilogram. (na wiosnę) 8-21—8-23 zbr. rzepak (sierpień-wrze- sień). 11-75 do 11-87 zbr. Berlin: Pszenica 50 fuda (na kwiec-maj) 169 50 m., żyto — m., spirytus 43-30, olej rzepakowy — m. Paryż: mąki 159 kilogr. 47 — fr.

Zaraza kartoflowa. Jensen, dyrektor biura „Ceres“ w Kopenhadze, podał przed dwoma laty sposób, w który można częściowo, lub nawet całkowicie uchronić kartofle przed zarazą. Sposób ten polega na tak zwanem „podgartymiu ochronnem“. Kartofle sadzą się w tym celu w rzędach co najmniej 80 centymetrów od siebie odległych i podgartuje się je przed ukazaniem się zarazy na liściach — z jednej tylko strony, a nie jak dotąd powszechnie w wyczewaju z dwóch stron. W ten sposób powstają grzbiety równoległe do siebie mające 20 do 30 centymetrów wysokości, a bulwy są w czasie zbiorów pokryte warstwą grubą ziemi na 10 do 12 cm.

Próby czynione w ciągu dwóch lat ostatnich w Ameryce, Francji, Belgii, Anglii, Niem- czech, Danji, Szwecji i Norwegii wykazały, że sposób ten tak prosty, jest istotnie nadzwyczaj korzystny, i że przez zastosowanie go, można kartofle od choroby całkowicie uchronić. W 4 wypadkach koło Charles Plowright i Kings Lyuu w Anglii, gdzie w zwykłych warunkach było 5 do 5-8 procent kartofli zakazonych, nie okazała się przy zastosowaniu metody Jensena żadna zaraza. Podobne wypadki zdarzały się także w Danji i gdzieindziej.

Po dwóchletnich więc pomysłnych próbach zaleca Jensen ponownie swój sposób, dodając bardzo ważną wskazówkę, że podgartywanie musi się odbywać przed kwitnieniem, skoro tylko łodygi są dość wysokie, aby mogły znieść przepi- siane pokrycie ziemią. W ogólności można przy- jać termin 10-dniowy przed ukazaniem się kwiatu. Ponieważ w tym czasie nie można je- szcze z małych bulw poznać, jak wysoko ma się podgartować, otóż trzeba się tu trzymać reguły, że grzbiety mają być od siebie oddalone o 80 centymetrów, a wtedy grubość warstwy ziemi nad bulwami będzie zupełnie odpowiednią; jeżeli bowiem jest ona o 2—3 centym. za cienka, w takim razie ochrona jest już mniej pewna.

Dobrze jest także, jeżeli przed podgartym- waniem jednostronnem, podgartowano płasko obustronnie, albowiem w takim razie owe grzbiety mogą być wyższe.

Sąpy używane do podgartywania powinny być w ten sposób zrobione, aby jej tarzca była nachylona do trzonka pod kątem prostym lub rozwartym, nigdy zaś tępym, w tym bowiem razie łatwo można uszkodzić łodygę. Istnieje także osobny pląg do takiego jednostronnego podgar- tywania.

Dla pewności powinny zbiory kartofli odby- wać się dopiero w 2 do 3 tygodni po zeschnię- ciu liści, albowiem w przeciwnym razie jeszcze po wykopaniu mogą kartofle uleść zarazie.

Kwas salicylowy jako środek przeciw śnieci. W miejsce powszechnie znanego i uży- wanego roztworu wtryolu między używanego do bójowania zboża przeznaczonemu na nasienie, zaleca znany w świecie gospodarczym Schreoder- niemburg używania kwasu salicylowego. W tym celu wsypane się zboże do drewnianej kadzi i polewa stężonym roztworem kwasu salicylowego. W płynnym tym zostawia się je tylko dopóty, dopóki zupełnie się nie namoczy, ale jeszcze nie napęcznieje, a więc 2 do 5 minut. Następnie zboże się suszy i zasiewa. Moczenie w kwasie salicylowym wystarcza zupełnie, aby zabić wszel- kie zarodki i nasionka śnieci, jakieby się mogły znajdować na ziarnie. W kwasu salicylowego nie zużywa się tu prawie wiele, albowiem ten sam roztwór może służyć kilka razy do powyższego celu. Postępowanie to jest niewątpliwie droższe niż przy użyciu wtryolu miedzi, atoli wyższość zalecanego środka polega na tem, że w nim zboże nie tak łatwo pęcznieje, więc da się przedko osu- szyć i użyć do zasiewów. Dalej kwas salicylowy nie nadwęża wcale sily kiełkowania nasienia, co przy polewaniu wtryolem bardzo często się zdarza. Prócz tego także z tego względu zaleca się ten środek, iż zboże nim się nie zatrawa, a więc nie ma obawy, że drób który jakimś spo- sobem dobrał się do tego pokarmu, ginie, lub też, jeżeli wkrótce potem zabity służył za pok- arm innym stworzeniom, lub ludziom zatrawa także tych, którzy go spożyli. A wypadki takie zdarzały się bardzo często w ostatnich latach w Prusiech reńskich i Francji.

— **Mapa zamiast śpiewaczki**. Zabawną historję o rosyjskiej cenzurze opowiada „Magazin“. W powieści Leona Aleksandrowicza (pseudonim hr. Pfeila) p. t. „Burzliwe czasy“, na stronie 102 znaj- duje się opis namiotu naczelnego wodza armji, W. ks. Konstantego, podczas ostatniej wojny rosyjsko- tureckiej. Jest tam taki ustęp: „Miękkie szmyneński dywan zakrywał podłogę; biurko zarzucone było wszystkimi temi niepotrzebnymi drobnostkami, które gabinetowi kawalera nadają pozór większego ożywienia. Wisiały tu także portrety cara i małżonki W. księcia, księżniczki Oldenburskiej, tudzież dwóch jego synów. Wprost nad biurkiem wisiał jednak wielki portret jakiejś damy endownie pięknej, śpiewaczki podobno, sądcą po zwodniczym teatral- nym kostjumie. Obraz ten towarzyszył W. księciu wszędzie, tylko w Petersburgu nie wisiał w jego pracowni, lecz w gabinecie urządzonym z wschodnim przepiechem.“ Cenzura rosyjska wyrzuciła ostatni ustęp i wskutek tego w egzemplarzu rozpowszechnio- nym w Rosji, brzmiał on tak: „Wprost nad biurkiem wisiała jednak wielka mapa teatru wojny i Turcji europejskiej, na której pozycje armji rosyjskiej błę- kitną a tureckiej pasową barwą oznaczono były. Kilka niebieskich linii przeciągniętych przez Bałkan- owy do Adrianopola zdawały się wskazywać wawozy i przejościa w górach.“ Autor któremu tak nieumie- ścił zmienioną śpiewaczkę na mapę, zauważył przed cenzorem, że opis namiotu był historycznym, a nie otrzymał od zapiegłego na wszystkie guziki urzędnika biura prasowego tak odpowiedź: „W Rosji tylko to jest historycznym co stoi w Wiestniku urzędowym“.

— **Skandal turniowy**. W Sztutgardzie wy- szła pewien jegomość na ulicę w stroju strzeleckim, a pod połami myśliwskiego fraka miał wielką tur- niurę, taką jaką jest obecnie w modzie u płci męskiej. — Wkrótce oteczyło tego profana wielkie zgiewigioso i panowie bili „brawo“, ulicznie krzy- czeli „wiwat“, a panie były oturzone.

— **Reminiscencje** z czasów cesarstwa przytacza właśnie Arsene Housseaye w swoich „Wymnaniach“. Między innemi opisyje on ciekawą scenę, jaką się rozegrała między czterema majestatami, zebranymi raz w Tuilerych, majestatami gienjuszu, władzy i... pieniędzy.

Nowy wróg śpiewaków. Nikomu zapewne nie przyszło dotąd na myśl posadzić ślimaka o to, aby mógł być skądinąd w ogóle, a tem- barzniej, aby jak jakiś drapiezca miał się karmić cudem mięsem lub jajami ptaków. A jednak *Thurgauer Zig.* podaje sprostowanie pewnego badacza, z którego się okazuje, że nawet i takie powolne, na pozór zupełnie niewinne stworzenie ma także niekiedy szczególniejście zachcianki.

„Pewnego poranku — opowiada ów badacz — spoczywałem w cieniu drzewa przypatrując się pięknej zieleniści łąki, otaczającej megookoła. Na gałązce nademną siedział ślimak trzymający w dzióbku jakiegoś robaczka i od czasu do czasu spuszczała się w dół w trawę, aby znowu po chwilkę wrócić na dawne swe miejsce. Zacieka- wiony tem zjawiskiem zająłem w to miejsce, gdzie się spuszczała ptaszyna i znalazłem tam małe gniazdeczko, w którym siedział sobie spoko- jnie ślimak i zajął w najlepsze drobne ja- jeczka. Z pięciu jaj było już jedno zupełnie próżne, drugie do połowy nadjezione. Zabrałem rubusia i ukarałem go śmiercią za to zbrodnię. Wyrzuciwszy uszkodzone jąja otarłem resztę i oddaliłem się. Ziemia powróciła niebawem do gniazda i po utracie dwóch jaj wyrzwała resztę z tem większym zapalem, kując w ten sposób doznana boleść“.

Przeziw myszom zaleca dyrektor Göthe z Geisenheim nad Renem, bardzo skuteczny, a dla galezi wcale nieszkodliwy środek. Do roz- tworu jednego kilograma mydła w 5 litrach ro- jącej wody dodaje się przeoczony odwar 0.25 kilograma drzazg kwasji (*quassia amara*), które po 12-godzinnem wycoczeniu w 5 litrach zimnej młynkiej wody, należyście wygotowano. Otrzy- many w ten sposób płyn miesza się z wodą, dopóki cała mieszanina nie wynosi 40 litrów. Ciecz tej, która także w otwartych naczyniach da się dobrze utrzymać, wlewa się do płyt- kich naczyni i z wieczora i z rana zanurza się w niej gałązki, obsiadłe przez mszyce, które też wkrótce giną. Postępując w ten sposób można w krótkim czasie uwolnić drzewa od tej nietylko niemiłej, lecz także szkodliwej plagi.

Przeziw myszom zaleca dyrektor Göthe z Geisenheim nad Renem, bardzo skuteczny, a dla galezi wcale nieszkodliwy środek. Do roz- tworu jednego kilograma mydła w 5 litrach ro- jącej wody dodaje się przeoczony odwar 0.25 kilograma drzazg kwasji (*quassia amara*), które po 12-godzinnem wycoczeniu w 5 litrach zimnej młynkiej wody, należyście wygotowano. Otrzy- many w ten sposób płyn miesza się z wodą, dopóki cała mieszanina nie wynosi 40 litrów. Ciecz tej, która także w otwartych naczyniach da się dobrze utrzymać, wlewa się do płyt- kich naczyni i z wieczora i z rana zanurza się w niej gałązki, obsiadłe przez mszyce, które też wkrótce giną. Postępując w ten sposób można w krótkim czasie uwolnić drzewa od tej nietylko niemiłej, lecz także szkodliwej plagi.

Gazeta urzędowa ogłasza.

Licytacje nieporne:

w starostwie Tarnowskim, 20. lipca, w celu zabezpieczenia dostawy sztru dla konserwacji go- ścińców państwowych w okręgu budowniczym Tar- nowskim, w latach 1886 i 1887, cena fiskalna na r. 1886 3.827 zł. 70 ct.;

w starostwie Przemyskim, 14. lipca, w tym samym przedmiocie, odnośnie do okręgu Przemys-kiego na lata 1886, 1887, 1888, cena fiskalna w r. 1886 — 18.287 zł. 55 ct.;

celem wydzierżawienia folwarku „Poporutz“ 1.740 morgów przestrzeni na czas od 1. kwietnia 1886 do końca marca 1898, kaucja 3.000 złr. — dalej folwarku „Tolowamik“ 400 morgów przestrzeni na czas od 1. listopada 1885 do końca października 1897. Obydwe licytacje w dyrektji dobru funduszu religijnego bukowskińskiego 13. lipca;

w starostwie w Rzeszowie, 20. lipca, celem zabezpieczenia dostawy sztru dla gościńca pań- stwowego Krakowskiego na lata 1886, 1887 i 1888, cena fiskalna na r. 1886: 4.227 złr.;

w starostwie Stanisławskim, 20. lipca, w tym samym przedmiocie dla okręgu budowniczego Stanisławskiego, cena fiskalna 13.284 złr. 90 ct.;

w starostwie Brzezańskim, 20. lipca, dla okręgu budowniczego Brzeżańskiego, cena fiskalna na r. 1886 4.086 złr.;

w starostwie Krakowskim, 14. lipca, celem oddania w przedsiębiorstwo budowy wodnych na Wiśle pod Smolcami, cena fiskalna 7.787 złr.

Konkurs:

na posadę nauczyciela geografji w c. k. gimnazjum w Brzeżanach, termin do 20 lipca;

na 5 posad kancelistów dla prowadzenia ksiąg gruntowych, termin do 31. lipca;

na posadę kancelisty przy sądzie obw. Tar- nowskim termin do 5. sierpnia b. r.;

na posadę c. k. notariusza w Wojniczu, t. do 5. sierpnia b. r.;

na 15 miejsce w roku szkolnym 1885/1886 dla kandydatów na nadzorców lasowych w rzado- wej szkole lasowej w Bolechowie — termin do 20. lipca.

Poszukuje:

sąd Lwowski: Rozalję z Szokalskich Filibro- wiczową, kur. dr. Szewicki;

sąd Brzeżański: Adeję ze Stieberów Starzyń- ską, kur. dr. Leon Majejski;

sąd Samborski: Julję hr. Dzieduszycką, kur. dr. Witz.

Licytacje egzekucyjne:

w sądzie lwowskim, 14. lipca i 8. sierpnia, real. 668¼ w Lwowie, c. w 1.600 złr.;

w sądzie krakowskim, 14. lipca i 17. sierpnia, real. 40 i 41 dz. VII w Krakowie, cena wyw. 19.538 złr.;

w sądzie Przemyskim w jednym terminie 17. lipca, dobr Samokłcki, Mrukowa, Pięlgryzowa, Kłopotnica, Folsz, Huta, Zawadka i Czekaj, cena wyw. 156.577 złr.;

w sądzie Złoczowski, 20. lipca, 17. sierpnia i 21. września, dobr Kudyńcowe górne — c. w. 32.439 złr.

Telegramy biura korespondencyjnego.

Londyn 7 lipca. W Izbie lordów Salisbury- nym złożył obszernie wyjaśnienie w sprawie Af- gańskiej i egipskiej. Mówca zaznaczył, iż rząd musi co do rokowań z Rosją, jak i w innych kwestjach, trzymać się nadal polityki swych po- przedników, w skutek czego oczywiście jego akcja i wyjaśnienie muszą uleść pewnym ogra- niczeniom. Pierwszem rzędu zadaniem jest do- pełnienie przyjętych na się obowiązków. Tak np. musi on dotrzymać danego emirowi przyrzecze- nia co do przesyłki Zulfaru, gdyż jest kwest- ją bytu tego rządu wskrzesić do siebie zaufa- nie, iż słowo angielskie, raz dane, będzie do- trzymanem.

Angielsko-rosyjskie rokowania toczą się ob-ustronnie w najlepszej chwili pokojowego zatwie- nienia, ale nie postąpiły jeszcze tak daleko, aby mógł o nich coś pewnego powiedzieć. Zresztą, nawet skoro zostaną załatwione, to wobec nie- pewności, jaka panuje zwykle w tych azjatyckich krajach, nie można będzie oprzeć się na samym układzie, lecz przeciwnie, należy rozpocząć for- tyfikowanie granicy dalej prowadzić. Co do Egi- ptu musi być polityka rządu jednolita i wolną od wszelkiej chwilości.

Mówca rozważa następnie wielkie i trudne zadania militarne w sprawie zabezpieczenia Egiptu przeciwko barbarzyńcom, jakoteż uregu- łowanie stosunku Egiptu do Sudanu i do innych moaarstw. Główną i największą trudność nastę- pnie

— **Mapa zamiast śpiewaczki**. Zabawną historję o rosyjskiej cenzurze opowiada „Magazin“. W powieści Leona Aleksandrowicza (pseudonim hr. Pfeila) p. t. „Burzliwe czasy“, na stronie 102 znaj- duje się opis namiotu naczelnego wodza armji, W. ks. Konstantego, podczas ostatniej wojny rosyjsko- tureckiej. Jest tam taki ustęp: „Miękkie szmyneński dywan zakrywał podłogę; biurko zarzucone było wszystkimi temi niepotrzebnymi drobnostkami, które gabinetowi kawalera nadają pozór większego ożywienia. Wisiały tu także portrety cara i małżonki W. księcia, księżniczki Oldenburskiej, tudzież dwóch jego synów. Wprost nad biurkiem wisiał jednak wielki portret jakiejś damy endownie pięknej, śpiewaczki podobno, sądcą po zwodniczym teatral- nym kostjumie. Obraz ten towarzyszył W. księciu wszędzie, tylko w Petersburgu nie wisiał w jego pracowni, lecz w gabinecie urządzonym z wschodnim przepiechem.“ Cenzura rosyjska wyrzuciła ostatni ustęp i wskutek tego w egzemplarzu rozpowszechnio- nym w Rosji, brzmiał on tak: „Wprost nad biurkiem wisiała jednak wielka mapa teatru wojny i Turcji europejskiej, na której pozycje armji rosyjskiej błę- kitną a tureckiej pasową barwą oznaczono były. Kilka niebieskich linii przeciągniętych przez Bałkan- owy do Adrianopola zdawały się wskazywać wawozy i przejościa w górach.“ Autor któremu tak nieumie- ścił zmienioną śpiewaczkę na mapę, zauważył przed cenzorem, że opis namiotu był historycznym, a nie otrzymał od zapiegłego na wszystkie guziki urzędnika biura prasowego tak odpowiedź: „W Rosji tylko to jest historycznym co stoi w Wiestniku urzędowym“.

London 7 lipca. Izba gmin przyjęła 263 głosami przeciw 219 wniosek, któremu sprzeci- wiał się Gladstone, a w którym domagano się, aby Bradlauga wykluczyć od złożenia przysięgi i zasiadania w Izbie.

Paryż 7 lipca. (Posiedzenie Izby deputo- wanych).

Prepel wnosi, aby z powodu zajścia w Hue odroczone obrady nad układem Tjentyńskim. Freycinet występuje przeciw wnioskowi, który wrzeszcie przy głosowaniu upadł.

Paryż 7 lipca. Izba deputowanych przy- jęła znaczną większością układ Tjentyński.

Postdam 7 lipca. Ks. Ernest Günther Schleswig-Holstein wypadł wczoraj z powodu i skaleczył się w rękę. Powodem tego wypadku były spłoszone konie.

Madryt 7 lipca. Wczoraj 5 osób zachoro- wało tu na cholere. Trzy z nich umarły. Na prowincji zaszło 660 wypadków cholery zakoń- czonych śmiercią.

Telegramy „Przeglądu“

na własnym drucie.

Czerniowce 7 lipca. Szczególniejście mor- derstwo wzbudza tutaj wielką sensację. Miano- wicie w pobliżu lasu horeckiego wyrucił Prut zwłoki nieznane, do wyższych warstw społec- znych należącego mężczyzny, liczącego około 22 lat, którego ręce były silnie w tył związane. Komisja sądowa skonstataowała, że ma się tu do- czynienia z morderstwem, dokonaniem w ten spo- sób, iż nieszczęśliwego związano i wrzucono do wody poczem naturalnie musiał on wśród wiel- kich męczarni ponieść śmierć przez utonięcie. Zarządzone fotograficzne zdjęcie trupa. Samobój- stwo jest absolutnie wykluczone.

Wiedeń 7 lipca. Dzisiaj rozpoczynają się wspólne narady ministrów austriackich i węgier- skich, jednakże, jak donosi *Pol. Corr.*, nie będą one między wcale jeszcze teraz charakteru mery- torycznego i nie będą wkraczały w szczegóły umowy, lecz raczej mieć będą na celu tylko usta- nowienie zasad dalszego *modus procedendi*.

Rozkład procentowy kwot na wydatki wspólne i kwestja bankowa nie wymagają zresztą wcale natychmiastowej dyskusji szczegółowej, a co się tyczy uregulowania stosunku do austro-węgier- skiego Lloyd'a, to sprawa ta będzie przedmiotem obrad dopiero na końcu konferencji. Między po- datkami konsumcyjnymi stanowi właśnie podatek od cukru przedmiot narad fachowej ankiety, która ma za zadanie zbadać, czy system dotychczasowy ma być i nadal utrzymany, czy też należy przejść do systemu podatku od produktu gotowe- go, jak to się dzieje z podatkiem od spirytusu. Jednakże oba rzady nie będą się spieszyć z roz- strzygnięciem tej sprawy, która w pierwszej linii jest sprawą finansową. Co się zaś tyczy podatku gorzelnianego, to nie ulegnie on żadnej zmianie, bo też i nie ma powodów do wprowadzenia jak- kiejkolwiek zmian w tym podatku.

Co zaś do rozpraw ołowych, to będą się one toczyły prawdopodobnie dopiero w jesieni, albow- iem dopiero wtedy znane będą opinie ciał fach- owych. Na podstawie zaś owych opinii ułożone będą postulata obu rządów. Ważna kwestja *modus procedendi* w sprawie ołowej dałaby się w ka- żdym razie już dziś rozstrzygnąć, mianowicie o tyle, o ile zależy na zabezpieczeniu naszej mo- narchji, aby nie weszła na fałszywe tory; w ka- żdym jednak razie korzystniejszą będzie dla samej rzeczy, gdy dyskusja nad nią odroczoną będzie na później.

Wbrew powyższemu wywodom *Polit. Corr.*, wraca *Bud. Corr.* dzisiaj jeszcze raz do swego projektu o porozumieniu ołowym z Niemcami i stara się dzisiaj możliwiości zrehabilitować ten projekt gruntownie wykazać. Pisze ona: „Osta- tnie nasze doniesienie o niektórych szczegółach nadchodzących rokowań ugodowych między rza- dem węgierskim a austriackim, szczególnie o ile ono się odnosiło do naszego stosunku handlowo- politycznego do Niemiec, zrozumiano i tłumaczo- no sobie bardzo rozmaicie. Ponieważ zaś pewna część prasy wyrażała się w ten sposób, że od- nośnych naszych wywodów nie rozumiała, więc powtarzamy, żeśmy nie mówili o zwykłym trakta- cie handlowym, lecz chcieliśmy jeno, aby stwo- rzony został przez linję ołowia niemiecko-austria- cką wprowadzić przerwaną, lecz wobec reszty świata jednolity obszar ołowu z Austrii i z Nie- miec. Jakkolwiek przyznajemy, że przy wykonaniu tego projektu napotkanoby na wielkie trudności; z tego zjawiska takiej umowy trzeba się liczyć z trezema parlamentami — a gdzie tak wiele i tak ważne interesa materialne w grę wchodzą, zała- tawienie się z trzema parlamentami; niemieckim, austriackim i węgierskim, nie jest wcale rzeczą łatwą — to jednak jesteśmy przekonani, że nie jest ona zupełnie niemożliwą, a dla ludów obu monarchji, pominąwszy znaczenie polityczne, któ- rego lekceważać nie należy, byłaby wysoce zba- wienną. Z tych więc powodów powinny oba rządy wziąć taki układ pod rozwagę przy zbliżających się rokowaniach ugodowych jako ewentalność, do której bądź co bądź dążyć im wypada.“

Wiedeń 7 lipca. Konferencje ministrów będą trwały bardzo krótko; już jutro minister handlu hr. Szechenyi opuści Wiedeń.

W towarzystwie ministrów nie znajdują się ani sekretarze stanu, ani inni urzędnicy; tylko każdy minister będzie miał ze sobą jednego rad- czę sekcyjnego.

Wiedeń 7 lipca. J. E. Namiestnik Zaleski, przybył dziś rano do Wiednia, i zamieszkał w hotelu *zum Erzherzog Karl*.

Wiedeń 7 lipca. Czesi amerykańscy zamie- rzają odwiedzić Wiedeń i mają tu przybyć 18 b. m. koleją państwową z Berna. Utworzył się komitet, który ma przygotować dla gości amery- kańskich bardzo wspaniałe przyjęcie.

Wiedeń 7 lipca. Przed kilkoma dniami nadeszło do prezydium magistratu doniesienie, że w czwartym okręgu (Wiedeń) prowadzenie rachunków i kasy nie jest takie, jak być powin- no. Doniesienie to miało nadejść z pewnej stro-

ny, której p. Winkler stał się niemiłym z po- wodu swego zachowania przy ostatnim wyborze do Rady państwa, popierał bowiem bardzo gor- liwie liberalną kandydaturę Matscheka.

Na podstawie tego doniesienia zarządzone skontrolm kasy, a to we wszystkich okręgach z tego mianowicie powodu, żeby w razie po- myślnego rezultatu w czwartym okręgu, odjąć tę kontroli charakter specjalnego wotum nie- ufności.

Niestety jednak odkryto znaczny budytek wynoszący kilka tysięcy złotych. Fakt ten jest, że ubytek został wczoraj pokryty.

Winkler de Forazest jest właścicielem wielkiej firmy handlowej (towary żelazne) i uchodził dotąd za bogatego. Dochodzenia sądo- wego nie będzie, albowiem szkoda została w czas pokrycia. Winkler podał się do dymisji.

Praga 7 lipca. Niemcy tutejsi urządzają demonstracyjne owacje dla berlińskiej trupy, da- jącej tu przedstawienia. Kanza w „Romeo“ wy- wolano 20 razy z rzędu. Trwało to wywoływanie przeszło trzy kwadranse.

Praga 7 lipca. W Nuerschau, Plutzna i Blatnitz odbyła się rewizja, w której wzięło udział 30 żandarmerji. Mianowicie przetrzano mieszkania wszystkich robotników; w wielu z nich miano znaleźć różne druki socjalistyczne, prócz tego w kopalniskach węgla obsadzono wyjścia z szczybów i każdego wychodzącego robotnika pod- danó dokładnej rewizji.

Grac 7 lipca. *Gracer Volksblatt*, organ kle- rykalny, pisze: „W kołach naszych konserwaty- wnych (grupy Liechtensteina) nie żywią wcale zamiaru zmniejszać zbyt dyplomatycznego klubu Hohenwarta i prztem uchodzić za aparat ra- chunkowy, o którym po dokonaniem głosowaniu nikt troszczyć się nie potrzebuje.“

Berlin 7 lipca. Piąta ekspedycja Towa- rzystwa wschodnio-afrykańskiego stanęła 16. czerwca w Zanzibarze. Ma się ona udać do Usa- gary i tam czekać na instrukcje. Szósta ekspedy- cja odpływie 14. bm. Nabyte terytorjum od sul- tana Chutu wynosi 400 mil kwadr. Z Hamburga odpływie dziś ładunek prochu i broni do Zan- zibaru na parowcu „Zanzibar“.

Paryż 7 lipca. Urzędowo zostało po- twierdzone, że Hewasy w Madagaskarze napa- dali kilka razy miasto i twierdzę Majunga. Wszystkie urzęda obsadzają oni przeważnie ludź- mi kształconymi przez metodystów w Anglii, nienawidzącymi Francję i Francuzów. Niuro- dzaj ryżu zagraża głodem.

Berlin 7 lipca. Z Ems donoszą, że rekon- walescencja cesarza postępuje tak szybko, iż już sędziwy monarcha nietylko odbywa codziennie pa- rogodzinowe przejażdżki, ale od dwóch dni bnya stale w teatrze.

Z Gmunden nadeszła wiadomość, że księżna Cumberland powiła wczoraj syna.

Księżna Elżbieta Sachsen-Weimar, która wczoraj spada z konia i nieprzytomna odwie- ziona została do pałacu, ma się dziś znacznie lepiej.

Ateny 7 lipca. Kalliphronas obrany został prezydentem Izby 146 głosami przeciw 60.

Ruch pociągów.

Ze Lwowa odchodzi:

Do Krakowa . . .	10.46	4.05	—	4.50	12.25
Do Podwołoczysk .	10.27	*5.56	—	12.85	*4.08
(z Podzarnicza)	10.56	—	*6.07	1.09	—
Do Czerniowic . . .	—	11.06	*6.20	12.20	—
Do Strzyna . . .	6.45	—	—	6.40	11.25

Do Lwowa przychodzi:

Z Krakowa . . .	9.27	*5.38	11.38	—	*3.68
Z Podwołoczysk .	*10.26	3.05	—	8.50	*2.15
(z Podzarnicza)</					

Rozkład jazdy wyl. uprzyw. kolei Północnej Cesarza Ferdynanda, kolei Północnej Morawsko-Szlackiej i c. k. uprzyw. kolei Ostrawsko-Frydlandzkiej.

Ważny od 1 czerwca 1885 aż do dalszej zmiany.

Liczy drukowane czarnym drukiem wskazują porę nocną od godziny 6 wieczór do godziny 5 minut 59 rano.

1) Wiedeń — Kraków.

Table with columns: Station (STACJE), Direction (Kilometry), and various time and distance metrics for the Vienna-Cracow route.

2) Kraków-Wiedeń.

Table with columns: Station (STACJE), Direction (Kilometry), and various time and distance metrics for the Cracow-Wienna route.

W A G A

* Oznacza, że pociągi na tych stacjach i przystankach tylko wtedy zatrzymują się, jeżeli podróżni wsiadać lub wsiadać mają. — Czas jazdy oznaczony jest według zegaru w Pradze. — Czas wskazany, do odjazdu pociągów kolei sąsiednich, oznaczony jest przez dotyczące koleje podług zegaru powyżej publikowanego.

Wagony do spania, coupé z łózkami i miejsca do spania. Wagony do spania kursują: pomiędzy Wiedniem - Krakowem i Podwoleczyskami przez Kraków przy pociągach pospiesznych Nr. 1 i 2 jak i przy pociągach kurjerskich Nr. 3 i 4 oraz pomiędzy Wiedniem i Warszawą przez Granicę przy pociągach pospiesznych Nr. 1 i 2.

Kurs wprost przejeżdżających wagonów: Między Wiedniem i Podwoleczyskami przez Kraków przy pociągach pospiesznych Nr. 1 i 2 jak i przy pociągach kurjerskich Nr. 3 i 4. — Wiedniem i Brodami przez Kraków przy pociągach pospiesznych Nr. 1 i 2. — Wiedniem i Granicą przy pociągach osobowych Nr. 11 i 12.

Dla dogodności podróżnych zostały w następujących miejscach urządzone kasy dla sprzedaży biletów i odbioru pakunków do większych stacji kolei Północnej i sąsiednich kolei, jakoteż do niektórych wielkich stacji w Niemczech, Rosji i Rumunii, jako to: w biurze „Internationale Schlafwagen-Gesellschaft“ w Wiedniu, Kärntnerring Nr. 15, w biurze „Allgemeine österreichische Transport-Gesellschaft“ w Wiedniu I, Krugerstrasse Nr. 17, wreszcie w „Schrökl's Reise-Bureau“ w Wiedniu, Kolowratring Nr. 9.

Wychodzi codziennie z wyjątkiem dni poświęconych.

Cena Prenumeraty:

Table with subscription rates for Lviv and provinces, including monthly, quarterly, and yearly costs.

Numer kosztuje 10 centów.

PRZEGLĄD polityczny, społeczny i literacki.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują:

WE LWOWIE: Administracja Przekładu ul. Jagiellońska 1. 3. W KRAKOWIE: Księgarnia Krzyżanowska...

NADESZANE w cenie 30 centów od wiersza.

Rękopismów Redakcja nie zwraca.

Dzisiaj: św. Cyryla. Wschód słońca g. 4 m. 16. Długość dnia g. 15 m. 37.

Jutro: 7 Braci i Rufiny. Zachód „ g. 7 m. 53. Ubyło „ 1 minutę

Odpowiedzialny Redaktor i Wydawca: Ludwik Masłowski.

Adres Redakcji: — Ulica Sykstuska L. 45. Adres Administracji: — Ulica Jagiellońska L. 3.

Czas odnowić przedpłatę.

Nowi prenumeratorem mogą otrzymać za dopłatą 1 zł., nadesłanego do Administracji Przekładu pierwszy tom świeżo ukończony, znakomitej powieści Kapitan Fracasse...

Przebieg polityczny.

Pewien wiedeński funkcyjusz prokuratorji państwowej, niejaki dr. Aloizy Stourzh, powziął sobie podczas wyborów do Rady państwa...

Wprowadzenia dyscypliny w administracyjną maszynę. Żywimy bowiem nadzieję, że oko p. ministra zwróci się także na Galicję...

Z wczorajszego streszczenia telegraficznego trudno mieć dokładne wyobrażenie o mowie p. Salisbury'ego, mianej w nocy z poniedziałku na wtorek...

Jak z tego widać, nie zbyt wiele zdradził pan Depretis swemu „najszerzej rozpowszechnionemu przyjacielowi“...

Podajemy dziś artykuł Nemeza, a właściwie list wiedeński tego wpływowego dziennika węgierskiego. List ten opiewa:

„Ileć wewnątrz politykę Węgier ganił i w złym świetle przedstawiał czasopisma austriackie, lub niemieckie, zawsze zaznaczała publicystyka węgierska z naciskiem, iż węgierską politykę należy koniecznie oceniać ze stanowiska interesów i potrzeb Węgier.“

Wobec tego rozporządzenia p. ministra sprawiedliwości, przenoszącego p. Stourzha „z powodów służbowych“ z Wiednia do Steyru...

O nowym programie włoskiego prezydenta ministrów, donosi co następuje dziennik Corriere na podstawie rozmowy pomiędzy Depretisem a jednym z najszerzej rozpowszechnionych przyjaciół jego pisma...

„Jak z tego widać, nie zbyt wiele zdradził pan Depretis swemu „najszerzej rozpowszechnionemu przyjacielowi“ z tajemnicą programu, ale to trochę, co powiedział o przyszłej polityce zagranicznej odnowionego gabinetu, wystarcza, aby przyszłe do przekonania, że także nowe ministerstwo Depretisa pozostanie starem i że ministerprezydent ulegając nieuniknionemu przymusowi, musiał poświęcić Manciniego, jednak zamierza i nadal trzymać się jego polityki.“

Podajemy dziś artykuł Nemeza, a właściwie list wiedeński tego wpływowego dziennika węgierskiego. List ten opiewa:

„Ileć wewnątrz politykę Węgier ganił i w złym świetle przedstawiał czasopisma austriackie, lub niemieckie, zawsze zaznaczała publicystyka węgierska z naciskiem, iż węgierską politykę należy koniecznie oceniać ze stanowiska interesów i potrzeb Węgier.“

Wobec tego rozporządzenia p. ministra sprawiedliwości, przenoszącego p. Stourzha „z powodów służbowych“ z Wiednia do Steyru witamy z wysockim zadowoleniem, jako krok pierwszy do

wiedza, że została „wepchnięta“ w mniejszość. To nie prawda, lewica wpadła w mniejszość i to prawie wyłącznie z własnej winy. Twardy opór, jaki stawiała bośniackiej okupacji, odwróciła od niej szerokie i wpływe koła austriackiego świata przemysłowego i handlowego...

Wobec tego rozporządzenia p. ministra sprawiedliwości, przenoszącego p. Stourzha „z powodów służbowych“ z Wiednia do Steyru witamy z wysockim zadowoleniem, jako krok pierwszy do

Wobec tego rozporządzenia p. ministra sprawiedliwości, przenoszącego p. Stourzha „z powodów służbowych“ z Wiednia do Steyru witamy z wysockim zadowoleniem, jako krok pierwszy do

Wobec tego rozporządzenia p. ministra sprawiedliwości, przenoszącego p. Stourzha „z powodów służbowych“ z Wiednia do Steyru witamy z wysockim zadowoleniem, jako krok pierwszy do

Wobec tego rozporządzenia p. ministra sprawiedliwości, przenoszącego p. Stourzha „z powodów służbowych“ z Wiednia do Steyru witamy z wysockim zadowoleniem, jako krok pierwszy do

Wobec tego rozporządzenia p. ministra sprawiedliwości, przenoszącego p. Stourzha „z powodów służbowych“ z Wiednia do Steyru witamy z wysockim zadowoleniem, jako krok pierwszy do

KAPITAN FRACASSE. POWIEŚĆ. Teofila Gautier. Tomaczu Władysław Bogusławski. Nagle, zaćmiło się w oczach baronowi, światła sali zajaśniały jak słońca...

O wściekłości! o wstydzie! o przekroło losu zbyt srogiego dla szlachetnej duszy! być widzieliśmy w cudackim przebraniu na niedogodnych i niskich usługach motłochu rozbawionego komejdjanckimi wykrzywieniami, być widzieliśmy...

Sigognac wysnuł sobie te uwagi w ciągu krótkiej chwili aniżeli nam było potrzeba do podzielenia się niemi z czytelnikami (bo pióro nie może zdążyć za chyłnością myśli), a tymczasem recytował swoją rolę z tak dziwnymi w głosie akcentami, z tak niespodzianą intonacją i z takim diabelskim komizmem, że publiczność huknęła brawem i sama Yolanda de Foix mimo wygaszaną obojętność dla podobnych fars, nie mogła wstrzymać się od śmiechu.

znajdującego się widocznie w skórze przedstawianej postaci i doskonale sprawiali wrażenie. Jedną tylko Izabella odgadła powód pomieszczenia barona: obecność w sali tej zuchwałej łowczyni, której rysy aż nadto dobrze wyrzyły jej się w pamięci.

skę, koledzy zdumieni byli dziwną zmianą w jego rysach. Poślądł jak trup i padł niby martwa kloda na znajdującym się w pobliżu ławce. Blazius widząc, że baron bliżkim jest omdlenia, przyniósł flaszkę wina, bo, jak mówił, nie jest tak skutecznym w podobnych razach, jak haust szlachetnego trunku.

niemi interesami Niemiec i Austrii: ale wspólne interesa obu państw... wcale ich umysłu nie zaprzętały. Zaprawdę, prasa węgierska nie może się tem poszczęśliwić, aby z strony niemieckich liberałów doznawała wzajemności...

Lewica, jak przedtem, tak i teraz niezgodna jest do rządów. Bynajmniej jeszcze nie wynika z tego, aby należało wycofać przetrwałe ubolewania godnych. Nie zapominamy, że w Austrii rządzi ten sam monarcha, którego niedawno minister-przydent nazwał „najkonstytucyjniejszym monarchą europejskim.”

Poruszył się w Austrii żywioł narodowy niemiecki. Prąd ten, jak skostatował na konferencji dr. Sturm, począł się objawiać już w roku 1870. P. Sturm powiedział prawdę. Dla czego zaś początek tego ruchu przypada właśnie na rok 1870, to wyjaśnić byłoby rzeczą zbyt trudną...

Państwo nie zda się na łaskę i nieładne niemieckich liberałów. Chcąc dostać się do steru, muszą oni dać wystarczającą gwarancję, iż potrafią nim kierować i że są gotowi do uśmierzenia wasni. Gdy hr. Andrassego pytano, co uważa za główny cel traktatu berlińskiego, odpowiedział: „Ten cel obradom przyszłemu, aby to, co po wojnie nastąpi, było w istocie spokojem.”

Szegółom tej dyskusji dla późnej godziny odkładam, dodając tylko, że następnie referowali odtąd, tudzież p. Doliniski imieniem Tow. okręgowego p. Doliniski imieniem Tow. okręgowego rzecznikiem do od środków usunięcia wadliwego pośrednictwa w sprzedaży produktów rolnych.

(2) W którymś z poprzednich listów pisałem o tem, że teraźniejszy rząd, złożony z biurokratów, z ludzi nowych pod względem rodzimym, nietylko nie żywi żadnej sympatii do szlachty, ale po prostu jej nienawidzi. Tem to właśnie uczuciem, jak sądzę, trzeba jeśli nie w całości, to w znacznym stopniu, tłómaczyć owe ślepe zawziętości, z jaką ścigają nas panowie Hurko, Drenteln i Kochanów.

Korespondencje.

Kraków dnia 7. lipca.

(3) Zwołane na dzisiaj nadzwyczajne walne Zgromadzenie Towarzystwa rolniczego krakowskiego i delegatów Towarzystw okręgowych, odbyło się w sali Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przy bardzo liczny udział członków, a lubo rozprawy toczyły się od godziny 10-tej rano do 2-giej po południu, a następnie od 4-tej do 7-mej wieczór, nie doznalo Zgromadzenie wywrpać porządku dziennego i odroczyło dalsze posiedzenie do jutra.

nia i donosząc w krótkości, co komitet centralny Towarzystwa od ostatniego walnego Zgromadzenia był zdziałał. Komitet zajmował się oprócz innych ważnych spraw bieżących, tudzież organizacją swojej dotychczasowej sprawą subwencji państwowych, których referat wykonał i wys.

Pan Dydyński przedstawił Zgromadzeniu obszerny i wyczerpujący obraz stanu rolnictwa naszego i zagranicznego, a szczególnie zamorskiego, którego konkurencja tak ciężko dała się nam uczuć. Referent zaczął od konkurencji Ameryki, która, zdaniem jego i przytoczonych w referacie powag, doszła do punktu kulminacyjnego.

Referat ten był jednak tylko wstępem do drugiej pozytywnej już kwestii, to jest obmyślenia środków zaradczych, jakie zastosowane być powinny ze strony Państwa, aby przesileniu rolnicemu a zwłaszcza dłuższemu jego trwaniu zapobiedz. Tę część referatu przedstawił p. Karol Czeż, wnosząc imieniem komitetu uchwalenie petycji, któraży się opiera na postulatach postawionych przez kongres rolniczy austriacki w Wiedniu i stały jego wydział.

Nad petycją tą wywiązała się obszerna dyskusja, rezultatem której było przyjęcie wniosku p. Rogawskiego, popartego przez p. Jana hr. Staudnickiego, aby nie zgromadzenie uchwalilo, lecz komitet wniosł taką petycję, uwzględniając uwagi w toku dyskusji poczynione.

Petersburg 3. lipca. (2) W którymś z poprzednich listów pisałem o tem, że teraźniejszy rząd, złożony z biurokratów, z ludzi nowych pod względem rodzimym, nietylko nie żywi żadnej sympatii do szlachty, ale po prostu jej nienawidzi. Tem to właśnie uczuciem, jak sądzę, trzeba jeśli nie w całości, to w znacznym stopniu, tłómaczyć owe ślepe zawziętości, z jaką ścigają nas panowie Hurko, Drenteln i Kochanów.

Melancolico. Każdy z nas na to się uskarża, że świat nam starszy, tem jest smutniejszy, a ludzie coraz to mniej się wesela. Zanadto zaś głęboko w umysłach zakorzenili się już od dawnych wieków legenda o „lepszych czasach”, aby wywoływać niezakończony wątpliwą, mogły ją z nas wyrwać. Czujemy, że brak nam czegoś, co nasi przodkowie posiadali, a choć o definicję owego braku trudno nam się pokusić, jesteśmy przekonani, że przecież „nie tak in illo tempore bywało...”

Wprawdzie rozrywek nie brak, ale nie sprawiają one realnej przyjemności, nie przynoszą tego co przez wesołość rozumiemy. Istnieje w nich klasa próżniaków, których całą pracą jest hulać i którzy tej pracy z całym poświęceniem się zaparcie. Czy myślicie, że przynajmniej oni są „wesołymi”? Gdzie tam! Dla oznaczenia tego,

czego ci ludzie doznają, trzeba by chyba wynaleść nową nazwę techniczną, z pewnością ich mającą nie wspólnego ze szczęściem. Mimowoli więc nasuwa się pytanie, czemu to przypisać należy, że „lekkie serce” i wesołość, prawie zupełnie zniknęły z powierzchni świata?

Wszak Amerykanie są najpoważniejsi ze wszystkich narodów, a zarazem i najwięksi figlarze. Ale też figle ich czasami nieważki zakrój tragiczny. To też Amerykanin kiedy najbarwniejszym tryska humorem, najbardziej podobny jest do melancholika.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Na zakończenie o tej sprawie dodaję, że bank wileński, operujący w całej Litwie, wystąpił na sprzedaż blisko siedemset majątków, z których rzeczywiście sprzedano tylko 6. ZnakoMITA większość, bo 90 proc. tej liczby majątków należało do Rosjan, którzy po 63 roku nabyli je szwindlem lub kadukiem. Z sześciu z licytowanych majątków pięć nabyły gminy, a jeden — towarzystwo przemysłowców rosyjskich.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

MAŁY FELJETON.

Melancolico. Każdy z nas na to się uskarża, że świat nam starszy, tem jest smutniejszy, a ludzie coraz to mniej się wesela. Zanadto zaś głęboko w umysłach zakorzenili się już od dawnych wieków legenda o „lepszych czasach”, aby wywoływać niezakończony wątpliwą, mogły ją z nas wyrwać.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Ważnym jest dowodem, że braknie im wesołości. Był czas, kiedy za najweselszy na świecie naród uchodzili Francuzi. Ich nieczem nie zamężność, pogodny umysł wprawiał w zachwyt każdego cudzoziemca, o czem wspominają liczne opisy podróży, dawnych sięgające czasów.

Tak srogimi ścigany losy
Na kwintę spuścił lwowski łudek nosy.

KRONIKA.

Wiceprezydent e. k. Namiestnicstwa. p. Lobl, będący na urlopie, przybył na kilka dni do Lwowa.

Mianowania. Dyrekcja poczt i telegrafów nadsłała posadę pocztmistrza w Wygodzie Edwardowi Robertowi Rotterowi, dalej posady ekspedjentów pocztowych w Cisnej Janowi Smółskiemu, w Marcinkowicach Władysławowi Nowickiemu, w Podhajczykach koło Trembowli hr. Róży Koziobrodzkiej, i w Zaleszczykach Marji Watzka.

Żałoba dworska po śp. Aleksandrze ks. Wirtemberskim, bracie głównodowodzącego w Galicji, trwać będzie począwszy od dzisiaj d. 8. b. m. przez dni sześć.

P. Tytus Sługawiec, radca powiatowy w Zabłotowie, należący do partji Rusinów umiarkowanych, posel na sejm krajowy w obecnej kadencji (z gmin wiejskich okręgu śniatyńskiego) zamierza złożyć mandat poselski z powodu zajęć urzędowych.

Praga czeska miała w niedzielę dzień... fezalny. W ciągu tego dnia popełniono trzy samobójstwa (powiesili się: robotnik fabryczny, ulicznik i były szynkarz) cztery osoby usiłowały odebrać sobie życie przez otrucie, ale je odratowano, wreszcie na Sychowie żona pewnego szewca usiłowała otrunąć go fosforem wysypanym do kawy, której nie wypił jednak.

We wszystkich prawie wypadkach powodem okropnych czynów był brak zajęcia i utrzymania.

W rządowej szkole lasowej w Bolechowie, połączonej z internatem, rozpoczęło się dnia 1. października r. b. nowy kurs szkolny, który potrwa do końca sierpnia 1886. W szkole tej kształcą się uczniowie na lasowych nadzorców. Utrzymanie każdego ucznia wynosi w ciągu 11-tu miesięcy około 300 złr.

W internacie otrzymał każdy uczeń bezpłatnie mieszkanie i posiłek. W przyszłym kursie znajdzie się w szkole pomieszczenie dla 15 uczniów, z których kilku może pobierać z funduszu państwowego stypendja do wysokości 200 złr. Po bliższe szczegóły zgłosić się mogą interesowani do tutejszej dyrekcji dóbr państwowych.

Na wielkie manowra jesienne austriackie odkomenderowani zostali ze strony Rosji: komenderujący 6 korpusem armji rosyjskiej, generał lejtnant Pawłow, dalej komendant grodzieńskiego pułku gwardji luzarów pułkownik Ostrogradski i pułkownik sztabu generalnego Afanasjew.

Kłeska powodzi dotknęła powiat wadowicki z powodu wylewu Wisły, Skawy i Wieprówki. Wiele gmin poniosło wielkie straty. Przy gościeńcu rządowym Wadowice-Kalwarja mniejszy most został zerwany.

Prezydjum Namiestnicstwa wysłało na pierwsze potrzeby dotkniętych powodzią zasiłek w kwocie 500 złr.

Pociąg kolei transwersalnej między Oświęcimm a Krakowem, z powodu wylewu Skawinki, została wstrzymana.

Cyrk Sidelogo daje dnia 10. b. m. przedstawienie na dochód ubogich miasta, zostających pod opieką Towarzystwa „Opactwo...”

Na prawosławie zamierzył przejść Michał Lassota, właściciel domu w Dolinie, jak o tem wiadomości władze.

Według N. Prodomu nowy prozelita prawosławia był niedługo zagarzałym katolikiem i Polakiem — lecz dzisiaj na wszelkie perswazje osób znakomych i miejscowego proboszcza rz. kat., odpowiada tylko, że... mu się „tak podoba...”

W Krynicach dnia 15. b. m. dany będzie bal na rzecz pogorzelców Grodna.

Szef klakierów brukselskich, René Perillat, Francuz z roku, genjusz w swoim fachu, zastąpił się po ostatnim przedstawieniu „Theodory” w teatrze de la Monnaie, gdzie jeszcze rękami, nogami, minami i gardłem niezmordowanie „dla dobra sztuki” pracował.

4.827. Baden-Baden 17.477. Baden pod Wiedniem 5.002. Cieplice tenczyńskie 1.097. Franzensbad 3.205. Gastein 1.067. Gleichenberg 1.907. Gräfenberg 506. Ischl 2.408. Vöslau 1.977. Wiesbaden 37.139.

Tęgoroczne upały. — Sześć ostatnich dni czerwca i pierwsze dwa dni bieżącego miesiąca figurują będa w rocznikach meteorologicznych — pisanie *Kurjer Warsz.* — jako ośmiiodniowy okres upału, któremu równo trudno znaleźć w obserwacjach z lat ubiegłych.

Temperatura w cieńcu o godzinie pierwszej wynosiła według obserwatorów warszawskiego:

25. czerwca 28° 5' Cels. = 22° 8' Réaumur.
26. „ 29° 7' „ = 23° 8' „
27. „ 32° 30' „ = 25° 8' „
28. „ 29° 30' „ = 23° 4' „
29. „ 31° 9' „ = 25° 5' „
30. „ 30° 8' „ = 24° 6' „
1. lipca 29° 10' „ = 23° 3' „
2. „ 23° 5' „ = 18° 8' „

Srednio zatem było w tych dniach o pierwszej w południe 29° 4' C. = 24° 5' R.

W tychże dniach w chwili największego upału termometr w cieńcu pokazywał:

25. czerwca 30° 2' Cels. = 24° 2' Réaumur.
26. „ 32° 8' „ = 26° 3' „
27. „ 35° 0' „ = 28° 0' „
28. „ 33° 0' „ = 26° 4' „
29. „ 32° 0' „ = 25° 6' „
30. „ 33° 0' „ = 26° 4' „
1. lipca 30° 5' „ = 24° 4' „
2. „ 30° 4' „ = 24° 3' „

Największe ciepło wynosiło przeto średnio 32-1 stopnia C. = 25° 7' R.

Największe ciepło, jakie obserwowano w czerwcu w ciągu lat 55 (od 1825. do 1880. włącznie, obacz „Pamiętnik fizjograficzny” tom 1. str. 45) przypadło 18. czerwca roku 1871. i wynosiło 35° C. = 28° 10' R., a więc największe ciepło tęgoroczne dosięga ówczesnego.

W spoznaczeniach meteorologicznych Bystrzyckiego z lat 1779. do 1799. i Antoniego Magiera z lat 1803. do 1828. w czerwcu nie znajdujemy wcale tak wielkiego ciepła, jakie mieliśmy w dniu 27. czerwca r. b.

Według tych obserwatorów termometr dnia 30. czerwca 1811., 9. czerwca 1827 i 22. czerwca 1828. doszedł do 33° 8' C. czyli 27° R., a więc o cały stopień R. niż niż w roku bieżącym.

Przeżyliśmy zatem okres w całym tego słowa znaczeniu kanikularny.

Instytut staurologiczny ruski obchodzić będzie w przyszłym roku 300. rocznicę swego założenia. Zarząd asygnował na kosztą obchodu 1000 zł. Senjor instytucji prof. dr. Szaraniewicz przygotowuje wydawnictwo jubileuszowe z ilustracjami.

Popis szkoły smyczkowej p. M. Tyberga odbył się dnia 6. b. m. w sali hotelu Żorza wobec licznie zgromadzonej publiczności. — Z młodszych uczniów utalentowanego profesora odznaczyl się H. Gasiorowski, St. Rogalski, Stierer i Weisslorn; ze starszych pp. Nadwodzki, Steinberger i Wl. Regalski. — Wszystkie wykazały wyborną metodę.

Z uczennic szkoły fortepianowej panna Marka, które brały udział w popisie, najobitnie oklaski zebrała panna Teril, która z panieci odegrała „rapsoję węgierską” Liszta.

Sprawozdanie lwowskiej komisji Towarzystwa Opieki nad weteranami za miesiąc czerwiec. — Datki nadeszły: B. Jordan 150, urzędnicę techn. Wzd. kraj. za czerwiec 4.95, ogółem 154.95 zł. W miesiącu czerwcu rozdano 32 weteranom zapomogi stałe w kwocie 271, zaś pięciu weteranom zapomogi jednorazowe i na kurację w kwocie 105 zł.

Walerjan Podewski przewodniczący.

Dr. Bernard Goldman skarbnik.

Kościół w Poznaniu w dniu 5. b. m. był z powodu święta Cyryla i Metodego pięknie w kwiaty i wieniec przyozdobiony. Najpięknie udekorowany był kościół św. Włodzisława, gdzie mieszczą się dwie wielkie kamienne statuy pierwszych apostołów słowiańskich artystycznie wykonane.

Kaznodzieje, którzy we wszystkich kościołach wyповідали kazania zastosowane do okoliczności, ograniczali się jedynie na stronie kościelnej czynności św. apostołów, wyjącając wszelkie aluzje polityczne.

Energiczna propaganda. z powodu zbliżających się wyborów do parlamentu angielskiego partja torysowska, będąca dotychczas w mniejszości, postanowiła wziąć się energicznie do rzeczy i dorwać liberałom w prowadzeniu propagandy. W tym celu postanowila złożyć kilka taniach dzienników.

Zawiazalo się też zaraz stowarzyszenie akcyjne w Londynie p. t. „The conservative news agency” z kapitałem zakładowym 100.000 fnt. szterl. czyli 1.200.000 zł., które ma za zadanie: wyborów na prowincji zapatrywać w jak najtańsze codzienne pisma konserwatywne, i w ten sposób przeciwdziałać propagandzie dzienników liberalnych.

Prezydent stowarzyszenia jest lord Rudolf Churehill, a do rady zawiadowczej należy wielu wybitnych parów Anglii i członków Izby gmin. — Wielkie dzienniki konserwatywne witają z radością to obudzenie się stronnictwa torysów i wzięcie się do naprawy błędów, jakich się dopuszczalo przez całe stulecie, podczas którego patrzyli przez szpary na to, jak liberalni koszmem ofiar szerylili wśród mas swoje poglądy.

Ciriosum. *Kurjerowi Poznańskiemu* nadeszła plakat rzekomo polski, rozrzucony w Bochum pomiędzy robotników polskich podczas wyborów do parlamentu. Przyczyna jego dosłownie, pozostawiając przelomienie go na polski język czytelnikom. Odezwia ta opiewa: „Do Polskich ludzie! sluchajcie co jest rzecz robotnicza. W tych to teranych wyboarach do Parlamentu niemietzkiego niezmie zaden prac do Polzky Robotnik glosowat na tego wywolanego pana Schorlemer-Alst. Tyn pan Schorlemer-Alst glosowol w Parlamentzie w dzetyku na przefiel Woll-noszczy Wendrowny. Moy Kameradzy glosuicyz tylko na pana Dr. Haarmanna a nie na pana Barona Schorlemer-Alst, bo pan Dr. Haarmann bendzie stac lepzy a mozny za prawu wendrowny. Tack mozy Raboutnyk do Robotnikow.” — Odezwia ta drukowana jest u J. W. Fasbendera w Bochum.

Wina Hiszpanki. Z przytoczonych już pa-miętników Arsena Houssaya przytoczymy jeszcze jedną opowieść, charakteryzującą wielką żądę panowania Eugenjii, małżonki Napoleona III.

„Wojna meksykańska zbliżała się ku końcowi, a cesarz, wiedząc dobrze, że Paryż się niepokoił, zapytywał się co rana szefa policji w Tuilerjach, pana Hyrvoix: „Co mówią w mieście? — Hyrvoix odpowiadał zwykle: „Nie nie mówią.”

Pewnego dnia jednak zauważył cesarz, że Hyrvoix nie chce mu prawdy powiedziec. — „A więc dobrze” odrzekł szef policji: „Jeżeli tak być musi, to powiem wszystko. Oto powieszne panuje oburzenie z powodu tej wojny; mówią, że jestto wina...”

— „Czyja?” — „Sire! Za Ludwika XVI. mówiono: To wina Austriacki!” — „A teraz?” — „Teraz pod Napoleonem III. mówią: To jest wina Hiszpanki!” — W tejże chwili otworzyły się drzwi i cesarzowa Eugenia stanęła nagle w negliżu przed szefem policji; jej usta drgały konwulsyjnie, a włosy w nieładzie biegały okolo obnażonych ramion. — „No! powtór pan, panie Hyrvoix, coś przed chwilą powiedział!” — „Służę, Wasza Wysokość wybaczy mi, bo jestem tu po to, ażeby mówić prawdę. Powiedziałem cesarzowi, że w Paryżu nazywają panią Hiszpanką, tak jak Marję Antonię nazywano Austriacką.” — „Hiszpanka!” zawołała cesarzowa gromnie; stałam się Francuską, ale dla moich niepryjaciół jestem i pozostanę Hiszpanką!” — I jak prędko się pojawia, tak prędko znikła.

Napoleon chciał wybiec za nią. „Sire!” rzekł Hyrvoix, „żaduję, żem mówię.” „Dobrześ pan zrobił!” odpowiedział cesarz i uścięsnął mu rękę.

Nazajutrz otrzymał Hyrvoix nominację na jenerała-nego poborę podatku, a to znaczy: został oddalony od dworu.

Część ekonomiczna.

Telegramy zbożowe z dnia 7 lipca. Wiedeń; okwita per 10.000 lit., procent 28.75 do 29 — zr. Budapeszt: Pszenica 100 kilogr. (na wiosnę) 8.25 — 8.25 zr. rzepak (sierpień-wrze-sień). 11.75 do — zr. Berlin: Pszenica złota (na kwiec.-maj) 168 50 m., żyto — m., spirytus 42.90, olej rzepakowy — m. Paryż: maki 159 kilogr. 47.10 fr.

Przeciw zarazie rybnej. Bardzo zabójczą dla ryb, a mianowicie dla karpia, jest tak zwana zaraza rybna, polegająca na tem, że na łuskach tych zwierząt tworzą się grzybki pasożytnicze. Dla usunięcia tej zarazy zaleca Nehrkorn z Brun-szwiku, powaga w sprawach hodowli ryb, spuszczać stawy zarazone, gdzie się to da uczynić, na jeden rok i przez lato zasiać je owsem. Gdzieby to było niemożliwe, tam zaleca on karmić karpie otrębami jęczmienia i zasadzać w stawie żabiściek (*Stratiotes aloides*), roślinę wodną dość pospolitą.

Ponieważ jednak roślina ta jest chwastem bardzo niebezpiecznym i później trudno się ją dającym usunąć, więc należy, gdy skutek jest już widoczny, usunąć ją czem prędzej, lub przynaj-mniej ograniczyć do koniecznego minimum. Również należy przystem utrzymywać stały przypływ i odpływ wody ze stawu.

Rzucanie wapna do wody, środek zaradczy, dotąd często używany, zdaniem Nehrkorna nie bardzo się zaleca.

Wyciskanie buraków. Nawet przy użyciu najlepszych pras można było dotychczas w najkorzystniejszym wypadku wycisnąć buraki w ten sposób, że substancja sucha wynosiła 1/4 ogólnej masy. Jest to już ogromny postęp w porównaniu z rezultatami dawniej osiąganiem, kiedy na 95 procent wody można było wycisnąć 5% substancji suchej. W najnowszym czasie udało się profesorowi dr. Maerkerowi z Halli wy-należć nowy sposób wyciągania za pomocą określonego, przy użyciu patentowanej, bez utanku i energicznie działającej prasy J. H. Reinhardta z Würzburgu, można w miejsce najkorzystniejszego dotychczasowego rezultatu, 14 procent, uzyskać prawie dwa razy tyle substancji suchej, materji istotnie pożywnej. Procedura dr. Maer-kera, ma wedle jego własnych obliczeń przynosić każdej większej fabryce cukru 10 do 20 tysięcy mark zysku, jako zaoszczędzenia na samych kosztach transportu.

Najprostsz pulapka na myszy. Trucie myszy w mieszkaniach w ogóle jest niepraktyczne. Przedstawią ono pewną niedogodność, choćby już tylko dlatego, że zatrute zwierzka ciekawiają do nor, tam giną, ulegają rozkładowi, a zjadaczyszcząją powietrze.

Najlepszym jest w tych razach głodny kot lub pulapka. Na razie nie ma jednego ani drugiego, a tymczasem rozuchwalona mysz robi brewerję na biurku i po nocach spieć nie daje.

Najprostsz pulapka, jaką każdy może sobie urządzić w domu bez wszelkiego zachodu, a myszom mało znaną i niebudzącą podejrzeń, zastawia się w następujący sposób: Wzjąć głęboki talerz i przewrócić go do góry dnem; następnie skrając czubek łaskowego orzecha i podeprzeć tymże jeden brzeg talerza. Orzech należy umieścić otworem na wewnątrz i wsunąć go ile możności jak najgłębiej. Jeżeli talerz ma brzegi spadziste, orzech za lada dotknięciem stacza się pod talerz, który opadając, zamyka odwrót myszy, przynęconej smaczem jądrem orzecha.

Z wiedeńskiego targu bydła. Na poniedziałkowy targ bydła przypędzono ogółem 3.090 sztuk wółw, a w tej liczbie galicyjskich i bukowiańskich 1.394, węgierskich 810, niemieckich 796. Pomimo, iż spęd był o 400 sztuk większy niż zeszłego tygodnia, targ był w ogóle ożywiony. Towar przedni placono o 1 zr. wyżej, towar średni utrzymał się przy cenach zeszłotygodniowych.

Placono za wody opasowe galicyjskie i bukowiańskie po 55—50 ztr., najprzedniejsze po zr. 60 do 61, węgierskie po 53—58 ztr., najprzedniejsze po zr. 59—65.50, niemieckie po 56—64 ztr., za 100 kilo martwej wagi.

Trychiny. Wobec licznych ostatnich czasy wypadków zarazy trychinowej, pożytecznym będzie podać sposób, w który bardzo łatwo i pewnie można poznać te niebezpieczne pasożyty w mięsie wiesz-powem. Z różnych miejsc mięsa, które zamierzamy zjadać, wycina się małe kawałeczki, grubości 2—3 milimetrów, szczególnie zaś pascyzyn mi-gśniowych.

Każdy z tych kawałeczków nacina się w kilkunastu miejscach, następnie zaś wkłada się do roztworu, złożonego z 1 gramu zieleni metylowej (Methylgrün) i 30 gramów wody destylowanej.

Po dziesięciu minutach wrzeca się te płatki do wielkiego naczynia szklanego, napełnionego wodą destylowaną, aby się odbarwiły i przy kilka-krotnej zmianie wody, wstrząsają to wszystko przez pół godziny. Kiedy wrzecie woda się wyklaruje, porusza się ją prętem szklanym i trzyma naczynie ku światłu, przeczem okiem nieubronem dadzą

się widzieć te płatki, które zawierają trychiny. Pnszki trychinowe okazują się tam jako małe, podługne, pięknie niebiesko zabarwione punkta, albo wielkie zieleni metylowa mocniej się trzyma owych cyst trychinowych, niż wszelkich innych tkanek mięsnych.

W tym wypadku wystarczy 50-krotne powiększenie, aby zobaczyć trychine, zawartą w puszcze. Jeżeli trychiny niebieskich punktów nie widac, w takim razie można być pewnym, że mięso nie zawiera trychin.

Sztuczna skóra wynalazł pewien przemysłowiec w Peszcie. W tym celu przerabia on włókno (łyko) drzewne na cienkie płyty, napawa je tłuszczami, suszy i następnie wygnata do 6ty, póki masa ta nie nabierze giętkości i gęstości skóry. Złudzenie jest tem większe, że masę tę można szagrnować, lakierować i wogóle nadać jej wszelkie możliwe barwy. Nowy ten materiał szczególnie dobrze się nadaje do wyrobu podszew, obcasów, kufrow do podróży, map szkolnych i t. d.

Niszczące mszyce na bobie. Mszyca na bobie pojawia się, jak wiadomo, zawsze przedewszystkiem na szczycie i stąd dopiero rozszerza się na całą roślinę. Skoro więc szkodnik ten ukaże się na wierzchołku rośliny, należy — we-dle rady *Zeitschrift der landw. Vereine Rhein-preussens* — poobećć wszystkie wierzchołki na całym łanie; nie dość jednak wyłamać tylko te, na których mszyce już się zagnieżdżyły, lecz owszem, jeżeli się chce osiągnąć korzystny rezultat, należy bezwarunkowo obciąć wszystko. Postępowanie to nie jest zresztą wcale dla bobu szkodliwe, lecz przeciwnie nawet pożyteczne. Mszyce pojawiają się na bobie dopiero wtedy, kiedy roślina jest już dość duża i kwiaty zaczyna-ją się tworzyć, a tłumaczyć się to tem, że mszyca o której mowa, żyje na różnych gatunkach szesziwu i tam rozwija swą pierwszą gene-rację, dopiero zaś druga generacja wędruje na bob i niektóre inne rośliny. Zauważyć należy tu jeszcze, że najwyższe kwiaty, znajdujące się tuż przy wierzchołku łodygi, są zawsze płonne i nie wydają nigdy owoców. Z tego też powodu przez odcięcie wierzchołka i kilku kwiatów przy nim się znajdujących, nie ponosi się żadnej straty w bobie, lecz owszem korzysta się przez to, iż sok roślinny, nie mogąc już wchodzić do odcię-tego i niepożytecznego wierzchołka, wchodzi do innych niższych części roślinnych, a zasila-jące je obficie, przyczynia się wielce do silniejszego i lepszego ich rozwoju.

Przytoczony wyżej środek ochrony ma być tak skuteczny, że grządky, z którymi się tak post-pią, zostaną już i nadal przez mszyce nieknięte, chociażby wszystkie inne grządki dookoła były zupełnie zniszczone przez te pasożyty.

Wiedeń 6. lipca.

(Di.) Zaprowadzenie 3/4 procentowych konsolów pruskich na giełdzie berlińskiej, wywarło jeszcze dzisiaj swój zabawniwy wpływ, a jakkolwiek rzę dziesięć dni w ciemności odbywał się granicach, to jednak tendencja liczyła się widocznie z tą okolicznością, że jesteśmy na początku tygodnia, w którym dwie wielkie transakcje mają przyjść do skutku.

Ze względu na sygnalizowany przez generała Courcy ponowny atak ze strony Chińczyków na wojska francuskie zachwilało się było usposobienie na chwilę, jednak niebawem wzmożniło się na nowo, kiedy z Berlina nadeszły pomyślnie wskazówki i na targu okazała się wielka obfitość pieniędzy.

Okolo południa nastąpiło znów osłabienie, wywożane niskimi kursami giełd zagranicznych, albowiem Berlin, jakoś mało okazywał ochoty. Londyn był niedzedycowany, a Paryż, wskutek owego napa-du Chińczyków był nawet przynębiony. Ostatacznie jednak rezultat targu dzisiejszego jest lepy, niż kilka ostatnich dni ubiegłego tygodnia — akcje kredytowe bowiem poszły nieco w górę, podobnie też bodenkredyty, inne zaś bankowe papiery nie poniosły przynajmniej żadnej straty.

Z transportowych poprawiły się znacznie akcje żeglugi parowej, nordbahn zostały niezmiennem, a Ludwiki trzymały się dziś dość słabo.

Na targu przemysłowym ważniejszych zmian nie ma; natomiast renty doznały wysokich awan-sów, z tego austriacka złota o 3/4, węgierska 1/4 procent.

Dewizy i waluty osłabiły się o małą odrobinę.

Na giełdzie zbożowej kursa terminowe licznym ulegają dziś zmianom.

Notowano: Pszenica jesienna stała początkowo 8.54, do-szła do 8.57, później zaczęła znowu do 8.50; z koń-cem jednak targu stanęła na wysokości 8.58 do 8.60.

żyto jesienne 7.23—7.25 owies jesienny zr. 6.60—6.62, kukurudza 6.42—6.44.

Ostatnie wiadomości.

Na wczorajszym posiedzeniu przyznał Wydział krajowy zapomogi po 500 zł. z funduszu składkowego dla dotkniętych powodzią gminie Ochotnica w powiecie nowotarskim i gminie Za-lesie w powiecie tarnobrzelskim. — Obszarowi dworskiemu Prykop w powiecie mieleckim udzielił Wydział pożyczkę 1000 zł. z funduszu powo-ziowego.

Prezydjum Namiestnictwa rozisało wybory uzupełniające do Rady powiatowej w Kamionce na dzień 4 sierpnia b. r.

Wydział krajowy zamianował praktykanta Michała Zawadzkiego asysemtem rachunkowym.

Oprócz przyznanej dla powiatu mieleckiego w zeszłym miesiącu zapomogi 3500 ztr. z fundu-szów państwowych na roboty publiczne okolo re-gulacji Starego Brnia w gminach Wampierzów, Bręń osuchowski i Kawęczyn, i przyznanej za-pomogi 6000 ztr. na roboty okolo dróg, udzielił obecnie Prezydjum Namiestnictwa temuż powia-towi zapomogi 6000 ztr. na roboty okolo regu-lacji wód między Wisłoką a drogą krajową Dę-bicko-Nadbrzezińska. Ogółem otrzymał ten po-wiat z fundusżów państwowych w roku bieżącym 31,500 ztr. na roboty publiczne.

Rząd przyznał 300 ztr. zapomogi dla gmin: Hofnungsau, Słoboda dolińska i Nadziejowa w powiecie dolińskim z funduszu przeznaczanego na zasiewy.

Telegramy biura korespondencyjnego.

Wiedeń 8. lipca. Baron Wodianer, jeden z dyrektorów austriackiego Zakładu kredytowego, umarł dziś w Badenie.

Wiedeń 8. lipca. Najd. Cesarzewiczostwo odjechali wczoraj popołudniu do Antwerpii, aby zwiędzić wystawę.

Wiedeń 8. lipca. Wczoraj w południe od-byla się pierwsza konferencja wspólnych mini-sterów nad sprawą austro-węgierskiej ugody. Brali w niej udział Ich Ekscellencje: hr. Taaffe, Dunajewski, br. Pino; ze strony węgierskiej: Tisza, hr. Szapary i hr. Szechenyi. Te konferencje mają na celu wymiang zapatrywania i ich wy-jasnienia. Właściwa akcja ma się rozpocząć do-piero z końcem jesieni.

Budapeszt 8. lipca. Przybył tu z rana ks. Bułgarski i zwiędził wystawę.

Konstantynopol 8. lipca. Gwałtowna burza zniszczyła w Wilajecie Angorskim okolo 300 bu-dynków mieszkalnych.

Rzym 8. lipca. Wedle doniesienia *Rassegni* zatrzymała się Depretis wskutek poradę lekarzy do 25 lipca w Stradelli a potem uda się nie do kąpiel w Tabiano, lecz do którego z niemieckich zakładów kąpielowych.

Londyn 8. lipca. Posiedzenie Izby gmin. Hicks-Beach oświadczył, że rząd ma zamiar wysłania specjalnej misji do Egiptu, którego to projektu szczegoly nie są jeszcze ściśle określo-ne. Rząd ma nadzieję, że dla Chedywa misja Wolfa będzie miła. Maclaven zapowiada rezolucję, w której zaznaczonem będzie, iż jest rzeczą nie-pożądaną powierzać Wollfowi misji egipskiej. Balfour oświadcza, że wydany zeszłego roku regulamin, mający Anglję astrzedz od zawleczku cholery, jeszcze nie utracił swej prawnej mocy i że zakaz przywozu szmat triewka ma je-szcze do 1. listopada b. r. Wniosk Hicks-Beacha aby parlament poświęcał wotki i srody sprawom państwowym, poparty przez Gladstone'a został po kilkugodzinnej debacie przyjęty. Posag dla księżniczki Beatryczy w wysokości 300,000 fun-tów szterlingów uchwalono 153 głosami prze-ciw 32.

Paryż 8. lipca. Dzień zdaje się niemal pew-nem, że ogólne wybory nie zostaną rozpisane przed końcem września.

Paryż 8. lipca. Senatowi przedłożył Freycinet układ z Chinami i oświadczył, że jest to sprawa nagła. Senat obradował nad egipską konwencją fi-nansową. Gardie (członek najsakrajniejszej fra-nwicy) występuje przeciwko tej konwencji i żąda odcroczenia, ale po przemówieniu Freycineta senat przyjął konwencję.

Paryż 8. lipca. *Journal de Paris* ogłasza: Bourse został mianowany posłem w Kopen-hadze.

Paryż 8. lipca. Courcy donosi z Hue: Gro-mady anamickich strzelców zostały rozproszone. Pałac królowski nieuszkodzony; zawiera on mnóstwo wspaniałych dzieł sztuki. Straty Francuzów wynoszą 10 zabitych i 62 rannych. Regent tu-hongski znajduje się w naszych rękach. Wydany do ludu anamickiego manifest piętnuje ohydny napad i w pełnych szacunku wyrazach wzywa króla, aby powrócił do pałacu. Trzeci pułk zna-wów rozłożył się w cytadeli, której przestrzeń wystarcza do pomieszczenia 15,000 ludzi. Cała marynarska piechota z Tonkinu została zarekwir-owana.

Petersburg 8. lipca. *Journal de St. Peters-bourg* tak się wyraża o ostatnich wyjaśnieniach Salisbury'ego w sprawie układów z Rosją: „Nie chcemy nad tym punktem obszerniej rozwdzić się, niżli sam lord Salisbry. Nam wystarcza, że i jego pragnieniem jest doprowadzić układy do porozumienia.”

Madryt 8. lipca. Przedwczoraj umarł w Hi-szpanji ogółem 736 osób; ogólna liczba osób, które od wczoraj zachorowały wynosi 1708, z czego 926 przypada na prowincję Walencję.

Telegramy „Przełądu”

na własnym drucie.

Żywiec 7 lipca. Z powodu bardzo ulewego deszczu, który padał przez całą noc ubiegłą, wziębrała Soła i wpadająca do niej Koszarawa tak gwałtownie, że woda wystąpiła z brzegów i zalała zupełnie miejscowość Ispi (?), leżącą na prawym brzegu rzeki. Domy mieszkalne są w wiel-kim niebezpieczeństwie i dla tego mieszkańcy praeują bardzo gorliwie nad ich opróżnieniem; pola sąsiędnie leżą pod wodą. Powszechnie pan-uje wielka trwoga, albowiem Soła dalej wzbiera a deszcz pada jeszcze ciągle.

Wiedeń 8. lipca. Pisma tutejsze podają następujące telegraficzne sprostowania z Krako-wa: „Oskarżonemu Brimannowi nie obieywano ze strony akademji umiejętności nigdy żadnej subwencji za tłumaczenie talmu; i odmo-na prośba została popostru odrzucona. Hr. Stanisław Tarnowski, generalny sekretarz akademji.”

Wiedeń 8. lipca. Br. Conrad odjechał przed-wczoraj wieczorem do Ischl, aby w skutek nade-szłego przed kilkoma dniami polecenia, złożyć cesarzowi osobiście sprawę o niektórych kwestjach bieżących. Minister udaje się następnie przez Aussee do swoich dóbr do Lebring, gdzie zaba-wi kilka tygodni.

Naturalnie niektóre pisma tutejsze, podając wiadomości powyższe, donoszą zarazem, że stano-wisko ministra osobiście jest zachwiane (po który to już raz? Pr. Red.)

Wiedeń 8. lipca. Najwyższa rada sanitarna zajmowała się na swem ostatnim posiedzeniu także uroczystością Welehradzka, aprobowała jednogłośnie wszelkie zarządzone środki ostro-żności, a nawet wyraziła zapatrywanie, że co się tyczy pielgrzymek z Galicji, to one mogą być tem bardziej zatrważające, że od kilku mie-sięcy w kraju tym panuje epidemia tyfusowa, na którą co miesiąca tysiące ludzi zapada. Piel-grzymka ta musiałaby przeto być stanowiska sani-tarnego być zakazana nawet wtedy, jeżeliby stan rzeczy w Welehradzie był zupełnie bez-pieczny.

Wiedeń 8. lipca. Na miejsce spensjonowa-nego slawisty Mikolassa zaproponowano prof. Jagicha z Petersburga i profesora Aleksandra Bruecknera z Berlina, ucznia uniwersytetu lwow-skiego.

Londyn 8. lipca. P. Baring, szef firmy: „Baring Brothers and Comp.”, podniesiony do go-dności para Anglii przyjął tytuł lorda Revelstoike.

Petersburg 8. lipca. (>) Nadeszła do Se-natu petycja podpisana przez członków Rady miejskiej w Rewlu, na których czele stoi br. Wrangel i p. Zur-Mullen, a występująca przeciw rozporządzeniu estlandskiego gubernatora, naka-zującemu wszystkim Radom miejskim i magistra-m nadbałtyckim prowincji korespondować z wła-dzami i ze stronami jedynie w rosyjskim języku, z wykluczeniem zupełnie języka niemieckiego.

Z Aschabadu donoszą, że 8 dnia zdobytych na Afgancykach w starciu pod Penzdeh, wypra-wiono już do Rosji. Linję telegrafu przeprowa-dzono już aż do Mervu.

W Horodnie odbył się w sobotę z uroczy-ścią wojskową pogrzeb jenerala-adjutanta ks. Radziwiłła. Z rozkazu cesarza, reprezentował go na pogrzebie jenerał Strukow. W pogrzebie wziął udział ks. Antoni Radziwiłł, jen-adjutant cesa-rza niemieckiego i podkomorz ks. Maciej Ra-dziwiłł. Pod Nieszwiezem wyszedł na spotkanie żałobnego orszaku marjampolski pułk dragonów i deputacja pułku huzarów grodzieńskich pod do-wództwem jenerala Ofrosimowa.

We wszystkich tutejszych kawiarniach, pi-wiarniach, cukierniach i restauracjach rozlepiono wczoraj ogłoszenie gubernatora petersburskiego, zakazujące wstępu do nich uczniom tak wojsko-wym, jak i cywilnym zakładów naukowych, chyba że są w towarzystwie rodziców.

Berlin 8. lipca. *Nordd. Allg. Ztg.* podaje wiadomość, że pewna firma niemiecka, zamieszka-ła w pobliżu Oceanu południowego, zakupiła nowe ziemie na Archipelagu Bismarka.

Prasa tutejsza przyjęła bardzo przychylnie program Salisburego.

Gastein 8. lipca. Zarząd tutejszego zakładu kąpielowego otrzymał od najwyższego marszałka niemieckiego dworu uwiadomienie, że cesarz Wilhelm przybędzie tu 21. lipca. W ten sposób usunie się ożyłość na nowo pojawiające się wątpliwości, czy lekarze pozwola cesarzowi nie-niemieckiemu odbyć w tym roku tak wielką podróż aż do zdrojowiska austriackiego.

Paryż 8. lipca. Rząd wniosł do Izby za-danie kredytu do wysokości 100 tysięcy franków na przygotowawcze roboty do wystawy między-narodowej, która ma się odbyć w Paryżu w 1889 roku.

W miejsce wielkiego przeglądu wojsk, od-będa się we wtorek (14 b. m.) jedynie dwie małe parady wojskowe: jedna na dawnym *Place du Trône*, przewazanym teraz — aby nie używać nieprzyjemnego dla republikanów wyrazu „tron” — na *Place des Nations*, a druga na polach Eli-zejskich.

Największy wybór Towar doborowy

z pierwszorzędnych fabryk

plócien, stołowej bielizny, chusteczek do nosa, ręczników białych i z kolorową bordurą, pończoch, skarpetek, pończoszek dziecięcych białych i kolorowych, pledów, deszczochronów, nieprzemakalnych gumowych płaszczyzów, gotowej bielizny, najnowszych krawatek, szalików, kornierzyków i manszetów.

Koszul. kaftaników i spodek Dr. Jägera.

poleca
po stałych najmierniejszych cenach
F. S. BARDASZ
WE LWOWIE.

Sześć medali zasługi i Dyplom uznania!

za niezrównane wyroby
kosmetyczne i toaletowe.

ANTILENTILIA. Zaden artykuł toaletowy nie może ryknąć tak dookoła, jak Antilentilia. Środek ten otrzymany z odświeżających substancji usuwa w krótkim czasie piegę, plamy wetrobiarne, blizny itd., nadaje cerze światłą białosć, świeżosć i delikatnosć. Cena 2 zł.

PILIPLON wrosom siwym i wypłówałym po kilkukrotnym użyciu przywraca piękny kolor. Piliplon nie farbuję, lecz tylko odmładza włosy, które pod wpływem tego znakomitego środka odzyskują pierwotną barwę, miękkość i połysk. — Cena flakon 1 zł 50 ct.

WALENTIN najsilniejsze wypadanie włosów wstrzymuje, cebulki włosowe wzmacnia i do wytworzenia i porostu włosów pobudza. Łysinę pokrywając się pięknym włosom. — Cały flakon 3 zł. Pół flakonu 1 zł 60 ct.

CEZARIN niezawodny środek na wygubienie nagniotków. Pudełko 40 centów

VIOLIN przeciw poceniu się rąk i pach. — Flakon 50 ct.

PUDR salicylowy przeciw poceniu się i odparzeniu nóg. — Pudełko 50 ct.

Oceć desinfekcyjny silnie odwadniający i odwierająco działający, używany w biurach, korytarzach i do skrapiania sukien. — Flakon 50 centów.

Kadzidło antymiazmatyczne radykalnie oczyszcza powietrze, niszczy miazmaty szkodliwe zdrowiu, dając przyjemny i aromatyczny zapach. Używa się w salonach, pokojach sypialnych, mianowicie dziecięcych. — Flakon 50 ct.

TROCIĆZKI desinfekcyjne do kadzenia radykalnie oczyszczają powietrze. — Pudełko 10 ct.

!! Powietrze lasów iglastych w pokoju !!

otrzymuje się przez rozpylanie.

KADZIDŁA SOSNOWEGO!

Prócz miłego leśnego zapachu, posiadają niezawodnie własności higieniczne. Oczyszczą i odświeżą powietrze mieszkań w tak wysokim stopniu, że jest powszechnie polecane przez lekarzy do oddychania osobom cierpiącym na choroby pierziste. 691 1—2

Flakon 50 ct., rozpylacz do 24 ct., do 3 zł.

Mydło z igieł sosnowych bardzo korzystnie wpływa na skórę i przy myciu wydaje zapach lasów szpilkowych, kawałek 30 centów.

J. IHNATOWICZ
LWÓW, sklepy własne ulica Kopernika 1. 3,
ulica Halicka liczba 25, róg Wałowej, Hotel Europejski.
KRAKÓW, Sukiennice liczba 20. Filia w Czerniowcach
Nr. 2 Rynek.

Tylko pod liczbą 18 ulica Halicka.

Magazyń Nowości damskich i drobiazgowy. W. BYSTRONOWSKIEGO

we Lwowie przy ulicy Halickiej 1. 18.

Filia w Krynicy.



Poleca po bardzo znizonych cenach. Wielki wybór najmodniejszych Parasoli, Gorsety paryskie, Krawaty damskie i męskie, Żaboty, Fichy, Krezy i Wypustki do sukien, Czapeczki, Koronki, Welonki, Wstążki, Aksamitki, Rękawiczki niciane i jedwabne do najdłuższych, Kolnierzyki i Mankiety, Woda kolonańska, Perfumy, Pudry, Mydła, Szarlotki do zębów i paznokci. Grzebienie rzadkie i gęste, Szpilki do włosów rogowe i szylkretowe, guziki, nici, igły, podszewki i wszystkie przybory do szycia i haftu. 576 15—2

(Szpilki, Orzełki polskie do krawatek!)

Zamówienia zamiejscowe wysyła odrotną pocztą, nie licząc kosztów opakowania.

Tylko pod liczbą 18 ulica Halicka.

Przy nadchodzącym sezonie polecam



stalowe pługi Rajola, siewniki

rzędowe i szerokorzutne, młocarnie patentowane ręczne i kieratowe, także i przewożne z przystawami do czyszczenia, patent. kieraty, młynki, patentowane przyrządy do czyszczenia zboża, przez ich lekki obrot utrudniamy się wielką działalnosć, sieczkarnie, krajacze do buraków, srotoniki i pompy studienne etc. etc. znakomitego wykończenia, po znacznie znizonych cenach, także za wyplatą ratami.

Reperacje uskuteczniamy ze znakomita doskonalością, a obliczamy jak najtaniej.
Katalogi gratis.
Pomiedzy 26 firmami konkurencyjnymi zostałem w Wiedniu pierwszą i najwyższą krajową i honorową nagrodą e. k. ministerstwa handlu, za doskonałość mego wyrobu zaszczyconym, przez które to przyznanie zostałem przez Jego cesarską Mość i przez Najdosłojniejszego następcę tronu i tegoż matzianka na placu wystawy odszczegolnionym.

J. WYCHERA we Lwowie,

477 20—2 fabryka i skład maszyn ulica Gródecka 1. 47.

Prezerwatywy 676 7—12

wyroby wyłącznie francuskie w najlepszych gatunkach, naturalnej barwy tuzin po zł. 1, 2, 3, 4, różowe bardzo delikatne zł. 5.

Gabki paryskie według metody Ligumowe w formie cygar, tuzin zł. 2. stara, wraz z instrukcją o sposobie z podwójnym silnym brzegiem tuzin zł. 2, 3, 4, 8.

zł. 4. Polyporus (prezerwatowy dam-Capottes americ. (Kroćkie) po zł. 3, 4. skie) zł. 2-50 za sztukę.

Wiedeń Kärtnerstrasse Nr. 45. **Ligi Ernst.**

Nagrodzona srebrnymi medalami zasługi.

SCHUBUTHA MASA

do zapuszczania podłogi

w 5 kolorach, pudełko wystarczające na wielki pokój kosztuje 1 zlr. 598 4—4

Do nabycia w handlach: w Wiedniu, w Pradze, Berlinie: we Lwowie: Narodna Torhowla, St. Markiewicz; w Krakowie: J. F. Fischer, M. Jawornicki, Fr. Lenert, K. Okoń, A. Suski; w Brzozowie: A. Marinowa i Spł; w Bochni: J. Michnik; w Brzesku: J. M. Cellnik; w Brodach: W. Admwic; w Brzozowcach: E. Moerl; w Czerniowcach: J. Schmirch; w Czortkowie: M. Bronholz; w Jasle: G. Steinhaus i Syn. M. Weisenfeld; w Jarosławiu: K. Zabłoty; w Kaluszu: J. Korytowski; w Nowym Sączu: M. Millner, F. Garan; w Przemyśle: M. Krug, E. Machalski; w Przeworsku: S. Rejmański; w Podwożyszczach: G. Morawski; w Rzeszowie: Schaiter Sp., E. Neugebauer; w Rohatynie: F. Marx; w Sanoku: R. Barth; J. Ryznarowski; w Stanisławowie: W. Waldek, Ch. Meisels, T. Szawieński; w Samborze: B. Żuławski; w Sokalu: A. W. Grot; w Serecie: J. Dompiak; w Tarnobrowie: F. Leszczyński, Müldner i Sp.; w Tarnopolu: E. Prants; w Zaleszczykach: L. Schiller i Syn, H. Sanocki.

Uwaga. W ostatnich czasach namnożyło się mnóstwo liczących naśladowców naszej masy do podłogi, które są w cenie wyprawdzie niższej, lecz też i zupełnie nie do użycia; przestrzegamy więc przed zakupem takiej.

Budapeszteńskie LOSY à 1 zł.

Wystawowe 17 Losów 10 zł. 4000 wygranych

Główna wygrana 100.000 zł.

po straceniu 1%, a więc 99.000 zł. będzie natychmiast gotówką wypłaconą

ZARZĄD LOTERJI 570 10—15
Budapeszteńskiej wystawy krajowej z r. 1885.
Budapeszt Andrassystrasse 43.

Magazyń
J. Drexlera & Synów
we L W O W I E, plac Kapitulny

poleca świeżo otrzymane, w wielkim wyborze

Płótna i stołowa bieliznę

z pierwszorzędnych fabryk

Dreliszki liberyjne i materacowe

Satyny i kretony francuskie najmodniejsze

Bieliznę męską

Pończochy, Skarpetki, Schirtingi i Schyfony Schrolla Syna.

Pościel kompletną własnego wyrobu

Łóżka zelazne,

DYWANY angielskie

KAPY gobelinowe, pikowe i trykotowe.

Kocyki na łóżka,

KOCY na konie i grzebierskie.

Cenniki i próbki franco.

672 4—5

NARODNA TORHOWLA

we Lwowie

(w kamienicy Narodnego Domu w lokalu przedtem O. T. Winklera)
z filiami swemi

w Stanistawowie, Przemyslu, Tarnopolu i Drohobyczu

poleca ze swoich bogato i w dobry towar zapasanych składów:

w wozkach 5-kilowych franco po 6.70, 7.60, 8.50, 9.20, 9.80 i 10.40 zlr.

rosyjską firmę K. S. Popowych w oryginalnych paczkach funt po 2.80, 3.00, 3.40, 4.00, 4.40, 4.80 zlr.

węgierskie w barytkach 4-litrowych, franco po 3.00, 3.30, 3.70, 4.10, 4.50, 4.90 zlr. i wyżej, — we flaszkach węgierskie, austriackie, francuskie.

Miód sycony flaszka 80 centów.

Świece koscielne ozdobne, z wycisknymi kwiatami, para po 2.30, 4.60, 9.20, 14.— zlr.

Wody mineralne.

Karty szcztotki wszelkiego rodzaju. Masa do zapuszczania podłogi. Papier, pióra i inne przybory do pisania. Proszek na owady.

Sól kamienną dla bydła, i inne w zakres sklepu korzennego wchodzące artykuły.

Kosy

7 rączkowe woloskie po	34 ct.
7 1/2 " "	36 "
7 " ruskie	30 "
7 " woloskie brakowane po	26 "

686 3—4

MAGASIN 552 102—4

GORSET DE PARIS

plac Halicki, liczba 15, w gmachu Banku Hipotecznego

Sans Rival

poleca

Gorsety „Ceinture Stefaule“

Corset à la Sirene. C. P. de Paris, w najnowszym i najlepszym fasonie; wszelkie sznurówki i coupleurs zawsze na składzie w cenie od 1 zlr. 50 ct., do 15 str.

Zamówienia według miary wykonują się szybko.

Stare gorsety przyjmuje się do naprawy i czyszczenia.

J. IHNATOWICZ

Sklepy własne: Hotel Europejski i ulica Halicka róg Wałowej, Filja w Krakowie, Sukiennice 1. 20.

NIGRETINA

Wyborny środek do natychmiastowego farbowania włosów na trwałą i piękną kolor czarny lub ciemny; jest on zupełnie nieszkodliwy i w zastosowaniu bardzo prosty. — Cena 1 zł.

Środki do wywabiania plam:

Odalina, wywabia plamy z kurzu, potu, tłuszczu, piwa, mleka, płosni itp. 35 ct. — Benzolina, wywabia plamy tłuste, pokostowe i maziowe 20 i 30 ct. — Etulina wywabia plamy z farbu od podłogi, flakon 25 ct.

Jawelina, wywabia plamy owocowe i z wina czerwonego, flakon 60 ct.

Okzalina, wywabia plamy powstałe z rdzy, krwi i atramentu. Brazylina, masteż czarne wypłówałe i poplamione, prane w Brazylinie odzyskują pierwotny kolor i połysk, pakiet 8 ct. — Quilajna, do prania wełnianych i jedwabnych materij, pakiet 6 ct. — Mydło żółte, do wywabiania plam zastarzanych, sztuka 25 ct.

Najprzedniejsze czernidło glicerynowe

pachnące, do obuwia, daje piękny połysk, miękczy skórę, chroni od pękania, pudełko 10 i 20 ct.

Smarowidło litewskie

do obuwia i skór, miękczy skórę, czyni ją nieprzemakalną i trwałą, pudełko 50 centów i 1 zł

Atrament czarny kampeszowy

nie pleśnieje, nie osadza się, piór nie psuje, jest zawsze czarny i płynny i zupełnie nieszkodliwy, flaszeczka po 10, 15, 20, 30 i 50 ct

Atrament niebieski, fioletowy, zielony, czerwony

flaszeczka po 10 i 15 ct.

Farby do stempli

niebieska, fioletowa, czerwona, czarna, flaszeczka po 40 ct.

Atrament do znaczenia bielizny bez gumy w flaszkach

Powyższe wyroby zostały wyszczególnione 5 medalami zasługi.

Z dniem 1 czerwca r. b. otworzono w CZERNIOWCACH
FILJĘ w RYNKU 1. 1. 685 2—4

Kantor wymiany

c. k. uprz. gal.

akcyjnego Banku Hipotecznego

kupuje i sprzedaje

wszystkie efekta i monety

pod warunkami najprzystępniejnymi

5% LISTY hipoteczne,

jakoteż

5% premilowane Listy hipoteczne,

które według prawa z d. 1. lipca 1868 (Dz. p. P. XXXVIII N. 93) i najw. post. z dnia 17. grudnia 1871, mogą być użyte do lokowania kapitałów funduszowych, pupilarnych, kaucyj małżeńskich wojskowych, na kauceje i wadja, są w tym kantorze do nabycia.

359 44—4

Wszystkie polecenia z prowincji wykonują się bezzwłocznie po kursie dziennym, bez doliczenia prowizji.

GALICYJSKI BANK KREDYTOWY

wydaje

aż do dalszego postanowienia

4% Asygnaty kasowe

z 30-dniowym wypowiedzeniem.

4 1/2% Asygnaty kasowe

z 60-dniowym wypowiedzeniem.

332 52—4

Wprost z Ameryki południowej sprowadzona

WYBORNĄ KAWĘ

poleca

„SIRIUSZ“

(Artur Kościcki).

Skład kawy we Lwowie
Chorzążyzna 1. 22 na dole.

Kosztuje w miejscu:

1 kilo zlr. 1.40, 1.50 i 1.60

Na prowincji:

4 kilo zlr. 7.20, 7.70 i 8.20 franco.

Co miesiąc świeży transport.

527 24—24

C. k. Zakład wodolecznicy

W KRYNICY

590 pod kierownictwem 20—25

Dr. Henryka Ebersa

otwarty od 15 Maja do końca Września.

Olwę maszynową

dlia 696 2-2

Lokomobil,

młocarń ręcznych

Tartaków

młynów parowych i wodnych

i w ogóle do każdego innego użytku w gospodarstwie.

Smarowidło

do osi żelaznych

Siarczan miedzi (siny kamień)

tak hurtownie jakoteż i częściowo, poleca po najtańszych cenach

Skład fabryczny Farb, Lakierów, Pokostów, Chemikalji, Kiszek gumowych i Artykulów browarnczych, oraz handel materialów.

Hübner i Hanke

we Lwowie Rynek 1. 38.

Ogłoszenie.

Nauczyciel ukwalifikowany do szkół ludowych z językiem wykładowym: polskim, niemieckim i ruskim, w przedmiotach do zakresu tych szkół należących, poszukuje umieszczenia na prowincji w domu obywatelskim.

Łaskawe zgłoszenia przysyłać pod adresem: „A. B. Lwów post. rest.“ 3-3

Szuka posady leśniczego powien adjunkt lasowy, Czech, mający 33 1/2 lat a od lat 10 pracujący w zawodzie leśnym. Pewien czas był urzędnikiem pasowego tartaku. Posiada dobre świadectwa.

Łaskawe zgłoszenia pod adresem: „Gustaw Neudertl, Malé Lowczice, Sokolnice, Moravia“.

Młoda Polka, sierota poszukuje obowiązku jako zarządczyni domu.

Proszę adresować pod adresą
Maria Luków
Ulica Jablonowskich Nr. 10.